

簡定復業ノ稍ヤ成ルヲ見少シク安スルノ色アリ會
マ股肱ノ臣鄧悉及ヒ阮景真權ヲ專ラニスト讒スル
者アリ遂ニ之ヲ殺ス是ニ於テ安南ノ勢威大ニ衰フ
鄧悉ノ子鄧鎔阮景真ノ子阮景異皆其父ノ冤死ヲ怨
ミ去テ又安府ニ往キ陳氏ノ族陳季擴ヲ奉セリ季擴
ハ滿王額ノ子ニシテ毅宗ノ孫ナリ阮景異鄧鎔等ヲ
得乃チ二人及ヒ阮帥ヲ以テ大將ト爲ス終ニ支羅州
ニ於テ自ラ王ト稱ス
時ニ王簡定猶明軍ト對シ「ヌグチア」ノ砦壘ヲ保テ
リ然レバ既ニ其下ノ服スル所トナラス其備ヘ亦甚
ク堅カラス會マ陳季擴ノ將阮帥來テ王ヲ誘ヒ又安

府ニ至リ季擴ト相見ヘシム二王ノ會見スルヤ電光
下リ射ルニ王以テ異トナシ以爲ラク昊天會見ヲ以
テ喜意ヲ表スルナリト乃チ共ニ相和シ終ニ陳季擴
ヲ以テ王ト爲シ簡定ヲ上皇ト云フ簡定在位三年興
慶ト建元セリ

王季擴治世 從弟千四百十年
至弟千四百十四年

季擴既ニ位ニ即キ上皇ト共ニ兵ヲ將ヒ道ヲ分テ明
軍ニ向フ明軍皆堡壘ヲ築キ堅ク守テ出テス明帝沐
晟等ノ敗ヲ聞キ又張輔ヲ遣シ以テ軍事ヲ督セシム
蓋シ張輔嚮ニ胡氏ヲ滅スルニ當リ功アルヲ以テ兵
民皆之ニ從フヲ喜ヘリ

既ニシテ上皇獨り道ヲ轉シ陸路天關州ニ向フ王之
ヲ疑ヒ阮帥ヲ遣シ之ヲ止メシム阮帥未タ上皇ヲ見
ルニ及ハスレテ上皇既ニ張輔ノ虜スル所ト為リ支
那ニ送ラル既ニシテ「キン」州ニ流セラル「キン」
州ハ曩ニ胡季犛等ノ流セラル、所ナリ
是ノ時ニ當リ王亦其軍ノ糧資ヲ缺ク乃チ又安州ニ
退ク
上皇既ニ虜セラレ王亦退クノ故ヲ以テ張輔等我カ
殘卒ヲ殲シ以テ一ノ京觀ヲ築キ高サ陵阜ノ如シト
云フ未タ幾クナラス我軍又撃テ明ノ一軍團ヲ散亂
セシメ悉ク陣營ヲ焚キ殆ト軍船ヲ盡セリ既ニシテ

張輔又來リ戰フヲ以テ亦退テ又安州ニ入ル
是ヨリ先キ明帝屢令ヲ下レテ陳氏ノ後ヲ求メシム
其意蓋レ安南ノ王位ヲ以テ必ス陳氏ニ授ケント欲
スルニ在リ是ニ至リ王季犛二使ヲ燕京ニ遣シ以テ
其意ヲ探ラシメ且ツ己レヲ以テ安南王ニ冊封セン
「フ」ヲ請ハシム
時ニ胡澄其工術ヲ以テ方ニ明朝ニ仕ヘリ乃チ偽リ
我一使ト交リ以テ悉ク我情ヲ得且ツ我國資ノ既ニ
乏シキヲ探知セリ然レニ一使獨り胡澄等ノ術中ニ
陷ラス敢テ國事ヲ洩サス又叨リニ朝廷諸臣ノ優待
ヲ受ケス而レテ曩ノ支那ニ欺カル、ノ使者終ニ明

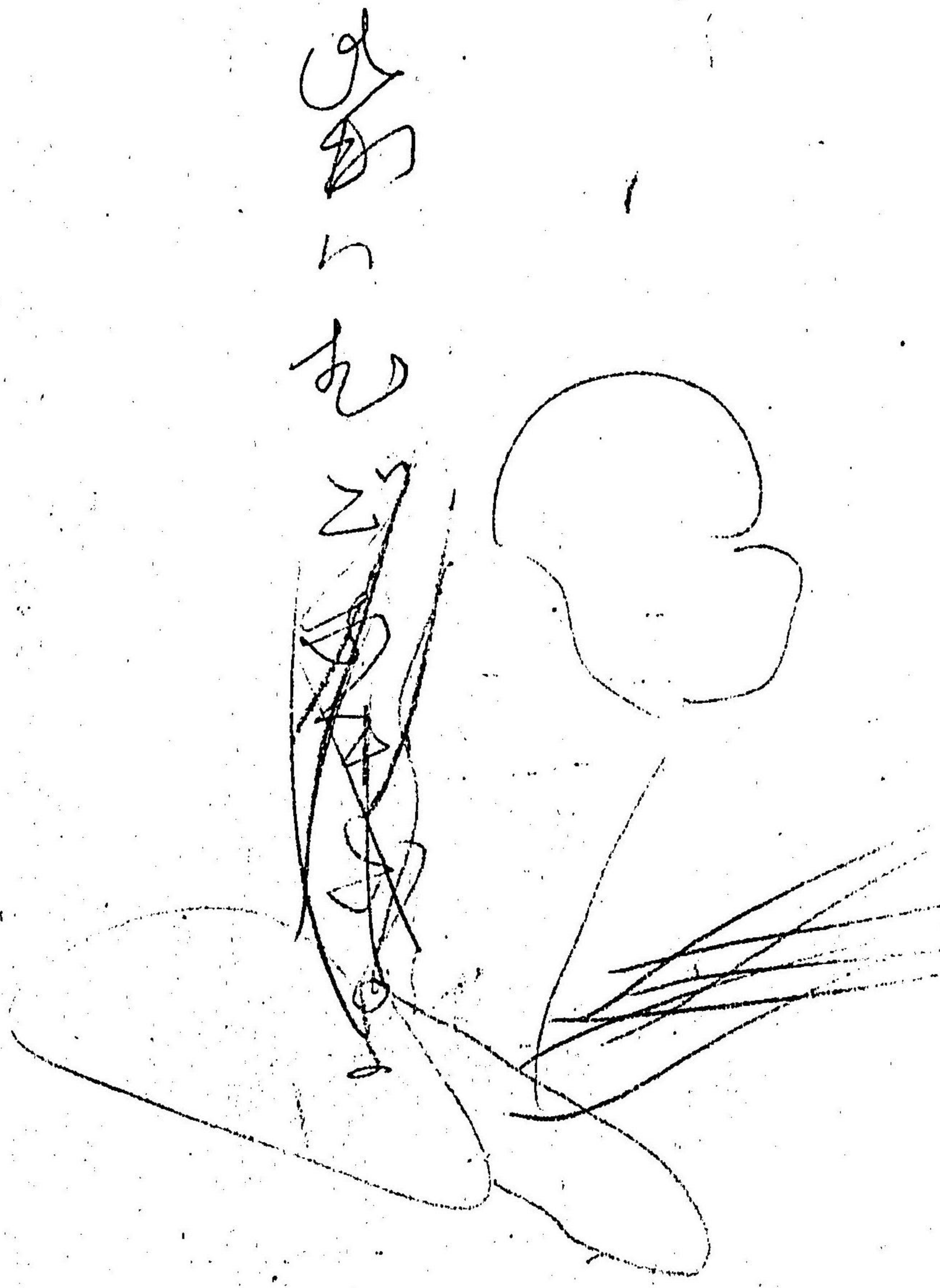
命ヲ以テ又安令ト爲リ且ツ其君季擴ニ齎スニ交趾
布政使ノ官ヲ以テス王大ニ怒リ立コロニ之ヲ斬ラ
シム
既ニシテ張輔、沐晟等亦來テ又安州ヲ攻ム阮帥阮景
異鄧鎔等奮勇必死以テ防禦セリ然レモ軍遂ニ利ア
ラス皆海路退キ走ル
王信臣數輩ト一ノ水軍ヲ以テ進テ敵ヲ瀕海ノ地ニ
襲ヒ多ク其糧資ヲ奪ヒ且ツ其堡壘ヲ毀テリ其下亦
多ク死ス
千四百十四年三月王又安府ニ還リ其殘卒ヲ集メ之
ヲ閱ス餘ス所甚タ少シ四月張輔又來リ又安府ニ突

入ス王過マルト能ハス退テ化州ノ壘ヲ保ツ六月張
輔又來リ攻ム王化州ヲ棄ツ是ニ於テ王事ノ復タ爲
スヘカラサルヲ知リ九月悉ク其下ヲ集メ存亡ヲ一
舉ニ決セント欲シ大ニ明軍ト戦ヒ又敗レ退キ終ニ
走テモアラオカ蠻群ニ入ル
時ニ阮帥猶張輔トタイギア港ニ戦ヒ鄧鎔來リ援ク
ルヲ以テ兵勢稍ヤ張レリ鄧鎔張輔ノ艦ヲ襲ヒ單身
飛テ艦中ニ入り終ニ之ヲ奪ヒ張輔僅ニ輕舸ヲ以テ
免ル、ヲ得タリ我軍多ク敵船及ヒ其器具ヲ焚キ遂
ニ大ニ捷ヲ得タリ既ニシテ張輔我兵甚タ少キヲ聞
キ乃チ其散卒ヲ集メ反リ戦ヒ鄧鎔等又大ニ其破ル

所ト爲レリ
鄧鎔等既ニ敗レ復タ據ルヘキ所ナキヲ以テ終ニ山
林ニ逃レ匿ル十一月阮景異等ト共ニ皆敵ノ爲メニ
執ヘラル景異敵軍ニ送ラレ張輔ヲ見テ罵テ止マヌ
張輔直ニ之ヲ斬リ自ラ其肝ヲ食フ是ノ時ニ當テ王
季擴獨リモアラオカ部中ニ在リ明軍之ヲ知リ乃チ
入テ王ヲ執ヘ以テ歸ル陳氏終ニ亡フ順化州ノ民卒
多ク王ニ從ヒ支那ニ入り明氏ニ降ル者アリ
陳氏既ニ滅シ安南復タ皆明ノ有ト爲ル王季擴二將
阮帥鄧鎔ト皆燕京ニ送ラル途ニ一川ヲ渉ル王守者
ノ怠ルヲ窺ヒ俄カニ自ラ水ニ投シテ歿ス鄧鎔モ亦

踵テ投ス阮帥獨リ從ハス初メ阮帥王ト分レテ他處
ニ在リ王及ヒ鄧鎔虜セララルト聞キ其妻ニ謂テ曰
ク余固ヨリ王ノ家人義宜シク王ト休戚ヲ共ニスヘ
シ近口聞ク王敵手ニ入ルト余生テ復タ何ヲカ爲ン
ヤ乃チ其妻ト訣レ獨リ走テ明ノ營中ニ入り其君ヲ
見ンテ請フ明軍其忠勇ヲ嘉シ之ヲ許ス阮帥王及
ヒ鄧鎔ヲ見三人相共ニ手ヲ握リ涕泣之ニ久シ後チ
三人燕京ニ送ラル王及ヒ鄧鎔ノ溺レ死スルニ及テ
阮帥亦相繼テ投セント欲ス既ニシテ以爲ラク徒ラ
ニ死スルハ一タヒ爲ス所アルニ如カスト詐テ護衛
將士ト親シミ之ヲシテ慮ル所ナカラシム一日敵將

ト碁ヲ圍ミ未ク半ハナラス阮帥突起局ヲ扛ケ敵將ヲ壓シテ之ヲ殺シ走り出テ水ニ投シテ死ス



第五篇

支那ノ統治及ヒ黎氏ノ統御

支那統治 從第一千四百十四年(明永樂十二年)至第一千四百二十八年(永樂二十六年)

初メ明軍ノ胡氏ヲ討ツヤ國民ニ約スルニ陳氏ノ後チヲ立テ安南ヲシテ依然獨立セシムルヲ以テセリ既ニシテ陳氏ヲ立テス又人民ニ令シ其風俗ヲ移易セシメ其慣習ヲ存スルヲ能ハサラシム是ニ於テ國民皆長髪ヲ頂タキ文身ヲ禁シ女子ハ悉ク長袖ノ短衣ヲ服シ風俗全ク支那ノ如シ又明ノ派遣統長等國中金鑛アルヲ知リ多ク國民ヲ苦役シテ鑿堀ニ從事セシメ或ハ北象ヲ驅テ深林ニ入り白象ヲ捕獲セン

或ハ漁人ヲ募リ海底ニ沈ミ真珠ヲ探ラシム又青
苗征鹽ノ法ヲ定ム國人其雜役ニ堪エス皆其生ヲ聊
セサルニ至ル

明帝陳氏ノ諸官猶在ル者ヲ燕京ニ召ス諸官其私利
ヲ圖ル者行テ燕京ニ至リ以テ明ニ官仕セリ其諸老
臣報國ノ心ヲ存スル者ハ未ク嘗テ一日其國家ヲ忘
レス必ス明ト和スルヲ欲セス故ニ肯テ其徵ニ應セ
ス後ナ幾クモナク明ニ官仕スル者亦稍ク之ヲ厭ヒ
皆竊カニ逃レ歸ルト云フ
是ヨリ先キ張輔安南ノ統領タリ事ヲ以テ人ノ讒ス
ル所トナル千四百十八年明帝張輔ヲ召還シ貴臣李

氏ヲシテ之ニ代ラシム

時ニ安南清華ノ一土豪黎利ト云フ者アリ甚ク國民
ノ稱スル所ト爲ル黎利明ニ降ルヲ欲セス又固ヨ
リ其官ヲ快トセス遂ニ逃レテ藍山ニ竄匿セリ張輔
召還サルニ及テ乃チ兵ヲ起シ自立ヲ謀リ明ノ守
兵ト戦ヒ大ニ之ニ勝テリ己ニシテ其下背叛スル者
アリ黎利ノ家孥皆敵ノ爲メニ虜セラレ糧資皆敵ノ
爲メニ奪ハレ軍氣大ニ阻喪セリ然レモ黎利獨リ其
欽乏ヲ以テ少クモ意ト爲サス復ク稍ヤ散卒百餘ヲ
集メ堡壘ヲ藍山ニ築キ以テ自ラ固クシ後チ終ニ出
テ明軍ヲ破リ斬獲スル所甚ク多シ明軍猶退カス其

二將李彬方政必ス黎利ノ黨ヲ殲サンテ誓ヒ兵十
 萬餘ヲ以テ來リ攻ム而シテ復タ皆大ニ敗レ二將僅
 ニ身ヲ以テ免ル黎利終ニ進テ諸堡壘ヲ奪ヒ近傍諸
 邑ヲ掠取セリ明帝之ヲ聞キ復タ張輔ヲシテ軍ヲ將
 ヒ來テ守將李彬方政等ニ合レ以テ黎利ヲ討セシム
 土豪黎ガ山亦兵ヲ起シ自立ヲ謀リ自ラ安南帝ト稱
 ス未ク幾クナラスシテ李彬ノ討滅スル所トナル
 是ヨリ先キ黎利隣國老樞ト善シ是ニ至リ老樞ノ軍
 凡ソ三萬人象百頭ヲ以テ來テ黎利ノ軍ニ接シテ陣
 ス黎利疑ハス以テ己レヲ援クルト爲セリ夜半老樞
 軍俄カニ起テ黎利ノ軍ヲ襲フ黎利力戰敵ヲ退ケ斬

獲無慮一萬人象十四頭ヲ獲タリ
 千四百二十二年老樞終ニ明ト和シ之ト謀ヲ通シ以
 テ黎利ヲ討ント欲ス是ニ於テ黎利北ニ明軍アリ西
 ニ老樞アリニ面敵ヲ受ルヲ以テ其軍ヲ南退セリ軍
 氣甚ク沮喪シ復タ戰ヲ可ラス黎利大ニ衆ヲ勵マシ
 テ曰ク事此ニ至ル復タ何ヲカ爲サン若シ勝ツト能
 ハスンハ則チ死アランノミト衆皆奮テ先ヲ爭ヒ皆
 決死奮勇大ニ明軍ヲ破リ老樞ヲ走ラシ張輔李彬以
 下二三ノ將帥ヲ斬リ兵千餘人ヲ斬獲セリ而シテ黎
 利ノ軍亦大ニ疲レ且ツ悉ク其資糧ヲ盡シ頗ル缺乏
 ニ苦シメリ敵將陳智多ク牛馬糧粟ヲ齎シ之ヲ黎利

贈レリ蓋シ以テ和ヲ講セント欲スルナリ黎利敢テ屈ヤス且ツ其下ニ出ルヲ快ントセス又多ク金銀ヲ贈リ以テ陳智ニ謝ス陳智怒テ其使ヲ執フ黎利亦其無禮ナルヲ怒リ輒チ兵ヲ率ヒテ明軍ヲ襲フ戰ヒ二合復タ大ニ勝テ敵三千餘人ヲ殺ス是日明ノ一將「カムバン」其軍ヲ退クルヲ能ハス終ニ山中ニ入り堡壘ヲ築キ守テ以テ援軍ノ至ルヲ待テリ黎利隨テ之ヲ圍ム

陳智ノ軍復タ來テ黎利ニ迫ル而シテ敢テ輒チ圍壘ノ軍ニ當ラズ蓋シ其強ヲ畏ル、ナリ是ニ於テ壘兵益苦メリ既ニシテ明軍和ヲ請ヒ嚮ニ執フル所ノ使

人ヲ還ス黎利偽リ答テ曰ク和ヲ講スルハ固ヨリ余カ願フ所且ツ余既ニ老セリ將ニ故國清華ニ歸リ以テ殘年ヲ終ントス然レモ「カムバン」守ル所ノ堡壘獨リ心ニ快カラス「カムバン」若シ之ヲ棄テハ則チ和成ラント時ニ「カムバン」圍ヲ受クル既ニ久シク且ツ救援終ニ至ラサルヲ以テ遂ニ出テ黎利ニ降ル黎利既ニ陳智ト和シ道ヲ轉シテ又安ノ城下ニ至ル守將城ニ入り將ニ之ヲ防カントス黎利隨テ之ヲ圍ム是ノ時傍近諸部皆黎利ノ降服スル所ト爲リ其能ク守ル者獨リ又安ノ明朝之ヲ聞キ生兵ヲ送り以テ又安守兵ヲ救ハシム援軍敢テ城ニ入ラス屢圍城

ノ軍ト戦ヒ大ニ敗レ走ル

黎利ノ勢漸ク張リ國中諸豪族皆之ヲ奉レテ督長ト

為ス黎利亦國ノ恢復ヲ以テ自ラ任シ且ツ交都交都ハ東

都ノ近傍ヲ下サント欲ス然レド又安未タ下ラヌ支

那ノ牙兵此ニ在ルヲ以テ未タ悉ク其圍ヲ解クヘカ

ラス乃チ其軍ヲ分テ數軍團ト為シ一ツヲ又安ニ留

メ其餘ヲ以テ清華、興化、寧平ノ三州ヲ襲ヒ且ツ清華

ノ都府西都ヲ攻メシム守兵皆敗レ退キ其城中ニ入

リ諸門ヲ關セリ城外ノ民卒皆黎利ニ降ル黎利ノ軍

漸ク東都ニ向フ黎利之ヲ戒ノ敢テ或ハ掠取強奪ノ

事ナカラシム諸州ノ民卒其風ヲ慕ヒ悉ク迎ヘ降リ

牛羊酒粟ノ送リ以テ其軍ヲ犒フ支那又安ノ守兵之

ヲ聞キ急ニ其守ヲ棄テ退テ東都ヲ救フ會マ支那ノ

二將王通、馬瑛亦更ニ新軍ヲ督シ來テ東都守將尚書

陳洽ニ合ス兵總テ十萬餘人分テ三軍團ト為シ以テ

黎利ノ軍ヲ邀フ戦ヒ既ニ合シ明軍輒ク敗レ陳洽及

ヒ二三裨將兵卒五萬餘人皆之ニ死シ其虜セラル、

者無慮一萬人其尸ヲ河ニ投ス河水之カ為メニ流レ

スト云フ明ノ諸將終ニ相謀リ和ヲ講セント欲ス而

シテ安南ノ叛將等獨リ已レノ榮ヲ逞フセント欲シ

其講和ヲ拒ム皆曰ク黎利等固ヨリ信スヘカラス嘗

テ元ノ將烏馬兒ヲ欺キ之ヲ海中ニ殺ス亦以テ安南

人ノ信ナキヲ知ルヘキナリト

黎利既ニ大ニ勝テ國中ニ令シテ陳氏ノ後ヲ求メ其
一孫陳トシテ得之ヲ奉ヒテ安南王ト爲ス國民敢テ
之ヲ奉セス王亦自ラ政權ヲ有セス黎利後チ終ニ之
ヲ遠ケリ

明ノ諸將王通等講和ノ事復タ爲スヘカラサルヲ知

リ乃チ援ヲ本國ニ請フ而シテ黎利又明軍ヲ東關城

ニ圍ム城外ニ高櫓ヲ作り以テ城中ヲ瞰視ス櫓ノ高

キヲ報天寺ノ浮屠ト相類スト云フ報天寺ノ浮屠ハ

王家李氏第三世聖宗ノ築ク所ナリ

既ニシテ明ノ別將我ヲユリルノ壘ヲ攻メ事甚タ

急ナリ壘兵死ヲ以テ守ル彈藥既ニ盡ク繼テ陶器ヲ

投シ以テ敵ヲシテ攀スルヲ能ハサラシム會マ敵軍

火ヲ近傍ノ民舎ニ放ツ煙焰壘ニ漲リ守ル能ハス皆

涸テ河ヲ渡リ遁ル壘中天關州ノ人アリ生レテ游泳

ヲ解セス自ラ河ニ投スルヲ得ス單身奮闘敢テ敵ヲ

シテ壘ニ入ラシメス終ニ撃テ之ヲ退ケリ

初メ明ノ別將劉タン江ノ城砦ヲ守レリ是ニ至

テ黎利ニ降ル劉タン性甚タ仁ニシテ知アリ其下ノ

黎利ヲ嘲ルヲ聞キ之ヲ止メ且ツ謂フ曰ク黎利ハ即

チ汝等ノ真主ニ非スマト蓋シ是ノ時明ノ軍中多ク

安南ノ人民アリシナラン

明帝王通等ノ援ヲ求ムルヲ以テ其老將沐晟ヲシテ
 柳升、李慶等ト共ニ來ラシム。黎利ノ裨將等明ノ援軍
 大ニ至ルヲ聞キ皆黎利ニ勸メ援軍未タ至ラサルニ
 及テ急ニ交都近傍諸州ノ堡壘ヲ攻メ之ヲ下サシム
 黎利聽カスシテ曰ク妾リニ小戰ヲ為シ我兵ヲ勞ス
 ルハ為ス勿レ我兵一タヒ勞シ終ニ復タ用ユヘカ
 ラサルヲ恐ル夫レ今ニシテ前面ノ諸壘ヲ圍ミ諸壘
 未タ降ラスシテ援軍ノ至ルニ遇ハ、則チ是レ我前
 後敵ヲ受クルナリ寧ロ自ラ守リ援軍至ルニ及テ即
 チ之ト決戰スルニ如ス援軍既ニ敗レハ諸壘戰ハス
 シテ皆自ラ潰ヘンノミ諸將皆其言ニ服ス

沐晟兵ヲ分テ二軍ト為シ柳升、李慶等ヲシテ前軍ニ
 將タラシム其下歩兵十萬餘人騎兵四萬人沐晟自ラ
 後軍ニ將タリ其下歩兵五萬人騎兵一萬人ナリ黎利
 其將黎石、黎仁等ヲ遣ハシテ精兵一萬象五頭ヲ以テ
 往テシラシ堡ノ近傍ニ伏セシム明軍ニアリユイノ
 壘下ニ至ル守將黎リユ未タ戰ハスレテ退キ走リ將
 ニ劉カンノ壘ニ入ントス柳升等急ニ之ヲ尾撃シ黎
 リユヲシテ壘ニ入ルヲ能ハサランシム黎リユ乃チ退
 テシラシ堡ニ入ラント欲ス又戰ヒ復ク輒ク敗レ遂
 ニ大ニ走レリ支那ノ軍勝ニ乘シ北クルヲ追ヒ皆黎
 リユノ怯ヲ笑ヒ且ツ曰此行必ス安南軍ヲ殲サント

急ニ兵ヲ駈リ疾ク馳ヒ遂ニ伏ニ陷リ大ニ黎石、黎仁、ノ破ル所ト為ル柳升イエンキユアガノ山中ニ入リ安南軍ノ殺ス所ト為ル兵死スル者殆ト一萬餘人是ニ於テ黎利自ラ步兵三萬牙兵三千象四頭ヲ以テ進戰シ又大ニ明軍ヲ破リ李慶及ヒ諸將帥ヲ斬レリ李慶ノ如キハ其尸ノ在ル處ヲ知ラスト云フ是ノ日明軍死スル者五萬虜セラル、者三萬餘車馬兵器金銀道路ニ委積スル者勝テ數フハカラスト云フ時ニ沐晟ノ兵敢テ進マヌ晟ニ自ラ守備スルノミ蓋シ沐晟前軍ノ動靜ヲ見テ機ニ依リ其進退ヲ決セント欲スルナリ黎利亦沐晟ノ戰ヲ善クシ其謀固ヨリ測ルハ

カラサルヲ以テ豫メ其軍ヲ戒メ妄リニ沐晟ノ軍ニ迫ルト勿ク專ラ其前軍ト戰ハシム前軍敗ル、ニ及テ沐晟乃チ果シテ進ミ戰ハスシテ退ク是ニ於テ後軍獨リ兵ヲ全フシテ還ルトヲ得タリ己ニシテ黎利書ヲ明帝ニ贈リ和ヲ講セントヲ請ヒ且ツ陳氏ノ孫陳暲ヲ以テ安南王ト為サントヲ請フ明帝悉ク黎利ノ請ヲ聽シ陳暲ヲ封シテ安南王ト為ス安南明ト講和既ニ成リ黎利將ニ悉ク支那ノ囚虜ヲ歸サントス諸將或ハ之ヲ殺シテ往年ノ讎ニ報セント請フ者アリ黎利聽カスシテ曰ク夫レ復讎ハ各其

怨ヲ解クナリ既ニ其怨ヲ解テ和ヲ講ス敵ト雖ヒ之ヲ宥スハ則チ仁ト謂フベシト遂ニ皆之ヲ遣リ歸ス是ニ於テ明朝黎利ノ為ス所ヲ偉ナリトシ是ヨリ後チ兩國ノ和始メテ全ク成ルヲ得タリ

黎氏統御ノ記

黎太祖高皇帝治世 從第千四百三十八年至第千四百三十四年

千四百二十八年黎利安南王位ニ交都ニ即キ國ヲ大越ト號シ順天ト建元セリ初メ黎利明帝ニ請ヒ陳曷ヲ奉スト雖ヒ未ク幾クナラスレテ又之ヲ厭ヒ之ヲ廢セント欲ス其下ニ謂テ曰ク嚮ニ安南ヲシテ能ク禍亂ヲ免レシムル者余ノ功勞多キニ居ル陳氏乃チ

何ヲカ為セルト陳曷亦黎利ノ既ニ己レヲ喜ハサルヲ知リ或ハ其殘年ヲ保ツト能ハサラシトテ恐レ潛カニ逃レ走ル黎利ノ信臣私ニ跡シテ之ヲ殺シ其屍ヲ叢林中ニ棄ツ為メニ塔碑ノ之ヲ記スモノナレ

明帝陳曷ノ死スルヲ聞キ黎利ノ立テ王トナルヲ欲セス乃チ大ニ令シテ陳氏ノ後ヲ求ム而シテ終ニ得ル所ナシ我重臣等亦皆黎利ヲ奉セントテ請ヒ且ツ曰ク國中今日黎氏ニ非ンハ復タ巨室ノ王位ニ登ルヘキ者ナシト是ニ於テ明帝己ムトテ得ス終ニ之ヲ許セリ黎利王位ニ在ルヲ七年位ヲ其二子元龍ニ禪リ後チ幾クモナクシテ歿ス年五十一諡シテ太祖高

皇帝ト云フ初々太祖其長子ヲニテ一ヲ以テ嗣子ト為セリ而シテ晩年繼嗣ノ事ニ係リ紛議大ニ作ル太祖乃チチユテイヲ廢シ元龍ヲ立テ、太子ト為ス又其將黎石ノ功勞多キヲ以テ簡拔シテ之カ傳ト為セ

太宗文皇帝治世

從弟千四百三十四年至弟千四百四十三年

太宗名ハ元龍太祖ノ第二子ナリ年十一ニシテ位ニ即ク其傳黎石政ヲ輔ク而シテ太宗年猶幼ナリト雖非常ニ黎石ノ左右スル所ト為ルヲ欲セス常ニ之ヲ却ケント欲ス年代誌太宗ノ知略ヲ言フ「甚タ多ク老嫗及ヒ他ノ蠻族ヲ圖ルニ當ラヤ皆親裁ニ出ツ其

老嫗ト戰フカ如キハ尤モ其顯ル、所ト云フ

王首トシテ心ヲ政事ニ留メ始メテ貨幣ノ價格ヲ定ム是ヨリ先キ亞鉛貨「サペー」クノ廢用セラルヤ既ニ久シ是ニ至テ之ヲ融通セシム常ニ小緒ヲ以テ之ヲ穿串シ形々念珠ノ如シ初メ陳氏ノ時「サペー」ク世ニ行ハル農民收稅ニ當リ一「チア」ニ「チア」ハ凡ソ我ニ換フルニ「サペー」ク七十枚ヲ以テシ商賈互市ニ於テハ六十九枚ヲ以テセリ是ニ至リ更ニ定メテ六十枚ト為ス

又訴訟ノ法ヲ定ム凡ソ事ノ巨大ナラサル者ハ一タヒ「クサ」ク「クサ」ハ區長ノ如シ若ニ於テ之ヲ判セシメ

事若シ決ヤサレハ則チ更ニ之ヲ法庭ニ移サシム
王又權衡度量ノ數ヲ改メ絹帛一卷ハ必ス三十ク
デク_一尺ハ凡ソ有シ綿布ハ必ス二十三乃至二十
レ我が一尺ナリ有シ四ク_一デ_一有シ互市ノ帳簿ハ必ス一百枚ヲ以テセ
シム
會々國中大ニ早ス群臣皆曰ク宜シク天意ニ謝レ以
テ雨ヲ祈ルヘシト乃チ報天寺ヲ修ム民人役ニ堪ヘ
ス甚タ之ニ苦メリ畫工某佛寺ノ裝飾ニ役セラレ竊
ニ罵テ曰ク今ニシテ土木ヲ興シ佛寺ヲ修メ以テ佛
ノ或ハ福利ヲ降サンコトヲ望ムモ豈ニ得ヘケンヤ今
日王ノ側皆是レ姦臣私ヲ營ンテ家國ヲ憂ヘス民卒

徭役ニ苦ンテ其上ヲ怨ム昊天其衷ヲ誘キ此災變ヲ
降ス固ヨリ其所ナリ而シテ今禍ヲ免レント欲スル
モ亦難カナト王及ヒ諸重臣其言ヲ聞キ甚タ喜ハス
ト雖_レ亦之ヲ罪セス黎石獨リ聽カス遂ニ之ヲ殺ス
人多ク之ヲ惜ムト云フ

黎石甚タ剛勇其軍ニ在ルヤ未タ嘗テ敗レス然レ_レ生
生レテ甚タ學ニ乏シ妄リニ幻說ニ惑フ嘗テ學者_レビ
ユイナハン_レ自ラ天文ヲ知ルト稱シ黎石ニ謂テ曰ク
近日必ス奇獸獼猴ノ如キ者アリ出テ、日ヲ食ハン
其名ヲ_レビ_レユ_レオ_レント呼フ國中乃チ大ニ禍災ノ至ル
アラシク若シ_レビ_レユ_レオ_レン_レヲ探捕シ之ヲ犧牲ト爲シ以テ

日星ニ祈ルキハ則チ或ハ禍ヲ免ル、
 石之ヲ信シ乃チ衆卒ヲシテ普ク山林ニ探リ以テ獼
 猴ヲ捕ヘシム既ニシテ日方ニ食ス「ビユイチハ」乃
 チ獨リ宮中ニ入り獼猴ヲ殺シ以テ天ヲ祭レリ黎石
 日食ノ終ニ禍災ヲ爲サ、リヲシテ喜ヒ以テ「ビユイ
 チハ」ノ功ト爲シ之ヲ擢テ高官ニ任ス朝官多ク之
 ヲ喜ハス皆其過失ヲ求メ許ヒテ之ヲ黜ケリ
 太宗既ニ長シ甚タ黎石ノ掣肘ヲ厭ヒ嘗テ其意ヲ朝
 ノ重臣等ニ語ル重臣等固ヨリ黎石ヲ黜クルノ己レ
 ニ便ナルヲ以テ王意ニ和同シ從テ之ヲ惡ス王乃チ
 黎石ノ官位ヲ褫フ石己ムヲ得ス家ニ歸リ人ニ謂

テ曰ク余朝廷ニ奉事シ茲ニ至ル者ハ一ツニ我安南
 國祖太祖ノ遺令ニ從フナリ余ニ於テ何ノ罪アラシ
 ヤト既ニシテ又黎石ノ將ニ叛ヲ謀ラントスルヲ讒
 スル者アリ王遂ニ石ニ命シテ死ニ就カシメ其家財
 ヲ籍没レ以テ之ヲ嘗テ石ヲ仇トセシ者ニ分賜セリ
 是ヨリ先キ王族「阮チア」ノ妻「阮チロ」文辭ニ富ミ
 且ツ才名アリ王之ヲ愛シ日夜宮中ニ留メテ家ニ歸
 ラシメス後チ王「シ」州城ニ行キ歸路「チロ」ノ邑
 ニ入ル會マ王熱病ニ感シ頗ル劇ナリ幾クモナク終
 ニ歿ス近臣喪ヲ秘スルヲ六日梓宮ヲ都府ニ奉シ然
 ル後チ之ヲ發セリ人皆王ノ死ヲ以テ疑ヲ「阮チロ」

○
ニ容レ遂ニ阮チロ^ル其夫阮チア^ル及^キ諸族ヲ殺ス
阮チア^ル知勇アリ嘗テ太祖ノ大ニ信愛スル所トナ
ル
王在位九年改元スル者二曰紹平大寶謚シテ太宗文
皇帝ト云フ

仁宗皇帝治世

從第千四百四十二年
至第千四百六十年

仁宗名ハ濬一名基隆太宗ノ第三子ナリ位ニ即クヤ
年甫メテ二歳其母輔ケテ政ヲ聽ケリ
王即位ノ初メ占婆ト戰ヒ大ニ之ニ勝チ^ドウバン^ニ城
ヲ陷レ其王^ビチイ^レヲ走ラシ宮嬪貨財ヲ得タリ是ニ
於テ占婆ノ先主武帝其位ヲ復セン^トヲ請ヘリ

○
王祖先ノ墓ニ謁セ^{ント}欲シ其郷清華州ニ到レ^リ土
人大ニ悅ヒ距躍曲踊以テ之ヲ迎ヘ且ツ歌舞技ヲ獻
ス其技甚ク怪奇ニシテ大ニ風教ニ害スル所アリ王
依テ之ヲ禁シ遂ニ國中ニ令レテ是ヨリ後^ク半靴及
ヒ足尖掛ノ類ヲ用ヒ又鳳鳥ヲ畫ク^トナカラシ^セ
王嘗テ諸重臣ヲ饗シ席上俳優ヲシテ太祖安南獨立
時世ノ諸戰尤モ著明ナル者ヲ演セ^レム一坐大ニ感
動ス老將等嘗テ太祖ニ隨ヒ其事ヲ親視スル者ノ如
キハ皆舊ヲ懷ヒ涕泣セ^{サル}者ナシ

○
史官^フア^ンヒユチア^ンニ命レテ陳太祖以降黎太祖
ノ時支那來寇ニ至ルノ年代史ヲ編纂セ^シム之ヲ大

越年代史ト云フ

初メ太宗長子宜民ヲ立テ、太子ト為セリ未タ幾ク
 ナラス太子ノ母過アルヲ以テ太子ヲ廢シ第三子基
 隆ヲ立テリ宜民自ラ平カナル能ハス是ニ至リ遂ニ
 私ニ二三ノ將帥ニ結ヒ漸ク不逞ノ徒ヲ集メ王ヲ除
 キ之ニ代ランコトヲ謀ル一夜其黨ヲ率ヒ潛ニ宮壁ヲ
 越ヘ寢殿ニ入り王及ヒ君母ヲ弒セリ王在位十七年
 改元スル者二曰大和延寧謚シテ仁宗皇帝ト云フ
 宜民既ニ王ヲ弒シ其徒ノ勸メニヨリ自ラ王ト稱セ
 リ朝ノ舊臣復タ之ヲ如何トモスルコトナシ宜民乃チ
 其位ヲ保ツコト八月ノ久シキニ至ル諸重臣既ニ其暴

戾ヲ厭ヒ稍ク相謀テ王ノ弟灝ヲ奉シ以テ宜民ノ黨
 ヲ討夷シ獨リ宜民ヲ赦シ之ヲ封シテ厲德侯ト為ス
 後チ灝遂ニ群臣ノ推戴スル所ト為ル

聖宗淳皇帝治世 從第千四百六十年
至第千四百九十八年

聖宗名ハ灝初ノ名ハ思誠太宗ノ第四子ナリ年十七
 ニシテ位ニ即キ阮德仲ノ女ヲ納レテ夫人ト為ス

光順二年 千四百一十一年 夫人一子ヲ生メリ鎔ト名ケ立テ
 太子ト為ス

洪德元年 千四百七十年 占婆ヲ討テ之ヲ滅ス初メ占婆ノ人
 皆馬來由田々教ノ誘ヲ所ト為リ屢共ニ來テ安南ノ
 邊陲ヲ侵スコト茲ニ年アリ而シテ概チ常ニ敗レ還ル

又敢テ屈ヒス能ク寇シテ止マズ蓋シ安南常ニ其終
 リヲ能セス故ニ未ク肯テ其極ニ至ラス會マ占婆王
 ノ乳母ノ子羅茶悅其王^ビチ^リヲ弒シ己レノ母弟盤
 羅茶全ヲシテ代テ位ニ即カシメ己レ之ヲ奉セリ茶
 全性驕傲悖戾ナリ篡位ノ後テ竊カニ支那明氏ト謀
 ヲ通シ以テ安南ヲ合擊セント謀レリ是年茶全遂ニ
 兵十萬ヲ督シ來テ安南ノ化州ヲ侵ス守將未ク敵ノ
 衆寡ヲ知ラス其下ト共ニ退テ塞中ニ入り使ヲ交都
 ニ馳セ急ヲ告ケ援ヲ乞ハシム聖宗報ヲ得テ大ニ軍
 ヲ募ラシム兵凡ソ二十六萬人王親カラ占婆國圖ヲ
 開キ諸將帥ヲ集メ諸兵ノ向フ所ヲ部署ス諸軍乃チ

9

發ス王亦出テ、軍中ニ在リ
 戰ヒ既ニ數合安南大ニ捷ッ王親ヲ諸軍ヲ督シ直ニ
 占婆ノ都府^ドウ^バンニ入り之ヲ陷ル盤羅茶全ヲ虜
 シ以テ交都ニ歸レリ後テ得ル所ノ占婆ノ諸邑ヲ以
 テ廣南州ト爲セリ占婆ノ將^ポー^トリ^トリ^ト既ニ敗レ
 退キ又來リ降り自ラ稱シテ^レニ^アホ^アト云ハント
 請フ^シニ^アホ^アト云フカ如シ聖宗其請ヲ聽キ^シニ^アホ^ア
 ノ稱號ヲ許シ且ツ之ニ舊占國五分ノ一ヲ賜ヒ以テ
 其祀ヲ奉セシム其他占婆ノ附庸^モイ^中ノ三小國ヲ
 シテ^ポー^トリ^トリ^ト封地ノ近傍ニ存祀セシム又新取
 タ^レシ^ムコ^ーリ^ニ二郡ノ諸小邑中占婆ノ諸官

猶在ル者ハ王皆之ヲシテ其舊ニ依ラシム然レ其
統令ノ如キハ必ス安南貴官ヲ以テス西方ノ諸小國
聖宗既ニ占婆ヲ滅スト聞キ大ニ恐レ皆使ヲ交都ニ
遣シ以テ尊奉ノ意ヲ陳ヘ且ツ戰勝ヲ賀セシム
聖宗既ニ占婆ヲ伐テヨリ還リ大ニ國中ニ令シテ曰
我安南國ノ廣大殷盛未タ嘗テ今日ノ如キアラス之
ニ加フルニ敵國ノ嘗テ我ヲ疾惡スル者皆既ニ讐服
セリ今ヨリ以往汝衆庶各自ラ其業ニ安ニシ以テ國
家ノ幸福ヲ圖リ其名譽ノ廣大ナラントラ勉メヨ敢
テ或ハ苦シテ不軌ヲ謀リ内變ヲ釀成スルカ如キ
有ルト勿レ以テ後世子孫ヲシテ之ヲ史編ニ徵シ以

テ今日善美ノ跡ヲ見セシメヨト既ニシテ王猶不軌
ヲ謀ル者アツテ是ノ布令ノ或ハ實ナラザラントラ
慮リ又條規ヲ定メテ曰爾後或ハ禍心ヲ包藏シ變亂
ヲ謀ル者アラハ直ニ之ヲ死ニ處シ其妻子皆下シテ
奴婢ト爲ント
王ノ近臣ヲ舉クルヤ必ス驕傲ニシテ威福ヲ喜フ者
ヲ取レリ蓋シ其國權ヲ保持セント欲スルニ當リ愚
直屈服シ易キ者ニ愈ルヲ以テナリ又朝ノ諸官ヲシ
テ悉ク役印ヲ帶ヒシム其字體必ス位級ニ從テ之ヲ
變セシム

國中ニ令シテ大學生ノ選舉ハ必ス先ツ試験ヲ行ハ

○
シム國中ノ幼童舉業ニ與カル者ハ豫メ其身及ヒ父
母ノ姓名若クハ産國級階年齡ヲ申報セシム其冥頑
不靈ナルカ或ハ俳優或ハ嘗テ刑ヲ受ル者又惡名多
キ者ハ其諸子諸孫ニ至ルマテ皆試業ニ與カルコトヲ
得サラシム故ニ是ニ至リ國中ノ幼童ハ其貧富貴賤
ヲ問ハス必ス大學生タルヘキヲ得ヘシト謂フヘカ
ラス

○
洪德十年十四百七十九年 學士吳士連ヲシテ大越史記十五

冊ヲ編セシム

○
是ノ年哀牢哀牢ハ即チ老撾ナリヲ討チ之ヲ破リ其國民大半
ヲ虜シテ歸ル後チ又其地ヲ略シ終ニ長沙河ニ至レ

○
リ緬甸國之ヲ聞キ大ニ畏レ乃チ書ヲ安南ノ將ニ贈
リ以テ款ヲ通ス

○
洪德二十年十四百八十九年 王既ニ武ヲ偃セ文ヲ修メ大ニ

心ヲ政事ニ留メ庶民ヲ勸メテ教育ニ從事セシム其
國ヲ分テ十二州ト為ス極南ノ二州ハ即チ順化廣南
ニシテ皆占婆ノ地ナリ當時國中十三省五十二府百
七十八縣五十州二十郷三十六「ブ」六千八百五十
一「グ」三百二十二村六百三十七莊四十「サ」四十「ド」
三十「メ」三十「ゴ」及ヒ三十「トリ」ユオン「ア」リ
又一巨石標ヲ建テ上世ヨリ此ニ至ルノ諸博士ノ姓
名ヲ記シ以テ記念碑ト為セリ

王心ヲ政事ニ盡ス前ニ陳スル所ノ如シ故ニ國民王
ヲ以テ安南立法科ノ第一ト為セリ然レモ其設クル
所ノ諸條項亦或ハ苛酷ニ過クル者ナシトセス國民
上下ノ別民卒交互ノ禮ノ如キハ國人ガレテ遂ニ規
律ニ束縛セラレ反テ迂濶ナラシムルニ至レリ又況
ンヤ甚々相崇敬シ以テ互ニ尊大ナル者ハ徒ニ國民
ノ輕薄ヲ長シ外面ヲ裝飾スルニ過キサルノミ
古人言ヘルヲアリ法多キノ國ハ民風必ス惡シト安
南聖宗ノ時即チ然ラサルヲ得ン乎是ヨリ先キ李氏
陳氏及ヒ支那統治中後房嬪妃ノ監守ハ必ス刑人ニ
シテ甚々高位トリ故ニ國中利ヲ貪ル者或ハ其子ヲ

宮刑セシムルヲ厭サル者アリ是ニ至テ聖宗大ニ
令シテ曰ク爾後好テ宮刑スル者アラハ嚴刑ニ處セ
ント國中時ニ墮胎ヲ爲ス者多シ王亦大ニ其禁ヲ設
ケ若シ犯ス者アレハ婦人醫師皆齊シク法ニ處セシ

洪德二十八年十四百九十七年王歿ス在位三十九年々五十

六改元スル者二曰光順十洪德二十謚シテ聖宗溥皇

帝ト云フ聖宗大度聰明ニシテ威嚴アリ文辭ニ富ミ

軍事ニ明カナリ好テ學ヲ修メ敢テ怠ルヲナシ居常

國中ノ博士ヲ宮中ニ召シ以テ學友ト爲シ日夜之ト

講究問難シ國家ノ公益名譽ヲ圖ルヲ以テ事ト爲ス

其封土ノ大ナル蓋シ安南アツテ以來未タ嘗テ見サ
 ル所ナリ是ニ於テ人聖宗ヲ呼テ安南中興王ト為ス
 當時ノ政誌律誌後世子孫ニ存在スル者多ク歎稱ス
 ヘキノ事ヲ載スト云フ惜カナ晚年内政治マラス其
 終ヲ全フスルヲ能ハス王生テ姿儀ニ美ナリ時ニ
 或ハ嬖幸寵ヲ争フノ事アリ夫人長樂皇后居常之ヲ
 嫉妬憤懣シテ平カナルヲ能ハス會マ王疾ニ罹リ日
 ナラスシテ大漸シ夫人ヲ召シテ看護セシム夫人密
 ニ之ヲ鳩弒シ敢テ人ヲシテ之ヲ知ラシメス世人固
 ヨリ其實ニ然ルヤ否ヤヲ知ラスト雖凡皆曰ク王ヲ
 シテ終ヲ善セサラシムル者ハ蓋シ夫人ナリト

憲宗睿皇帝治世

從第千四百九十八年 至第千五百五年

憲宗名ハ鎰聖宗ノ長子母ハ阮氏阮德仲ノ女長樂皇
 后ナリ皇后ノ王ヲ生ムヤ黃龍其室ニ入ルノ瑞アリ
 人相謂テ曰ク此君必ス賢明大ニ為スヲアラント而
 シテ王治世中一ノ記スヘキ者ナシ初メ聖宗子ナギ
 ヲ憂フ皇后其父阮德仲ト謀リ德仲ヲシテ「アチク
 山釋迦ノ居留ニ詣リ「チユコン寺ニ祈ラシム德仲既
 ニ寺ニ詣リ大ニ疲勞シ暫ク佛寺ノ堂下ニ眠リ阮氏
 一孫ヲ舉ルヲ夢ム德仲既ニ歸リ皇后即チ孕スリ其
 將ニ分娩セントスルヤ皇后亦夢ニ黃龍ノ下テ其室
 ニ入ルヲ見ル頃クシテ即チ一子ヲ生メリ是ヲ憲宗

ト為ス

王在位七年歿ス年四十四改元スル者一曰景統謚シテ憲宗睿皇帝ト云フ初メ憲宗位ニ在ルト既ニ數年嗣子ヲ定メント欲シ諸重臣ヲ召シテ之ヲ謀ル且ツ謂テ曰ク長子潘ハ不具ニシテ人ト為リ甚ク放蕩曾テ戲ニ婦人ノ衣ヲ着クルアリ又嘗テ其母ヲ鳩セント謀レリ之ヲ立ツヘカラス其次ハ風儀舉措甚ク不徳ナリ亦立ツヘカラス獨リ第三子漳猶幼ナリト雖氏日夜勉メテ怠ラス且ツ甚ク父母ニ從順セリ是其レ可ナランカ彼レ必ス余カ後ヲ襲クコトヲ得ント憲宗歿後諸重臣相謀リ遺言ニ從ヒ遂ニ漳ヲ推戴セ

リ之ヲ肅宗皇帝ト為ス

肅宗欽皇帝治世 第一千五百五年

肅宗名ハ漳憲宗ノ第三子在位未ク周年ナラスシテ歿ス年十七泰貞ト改元ス謚シテ肅宗欽皇帝ト云フ

威穆帝治世 從第一千五百五年至第一千五百十年

威穆名ハ潘憲宗ノ長子ナリ肅宗既ニ歿シテ後ナシ諸重臣王ヲ奉レテ位ニ即カシム初メ憲宗ノ太子タルヤ後房賤婢ヲ見テ心私ニ之ヲ悦ヒ終ニ之ヲ寵ス婢一子ヲ生メリ是ヲ潘ト為ス婢死シ潘憲宗ノ適夫人敬妃ニ養ハル肅宗歿スルニ及テ敬妃諸臣ト謀テ潘ヲ立テリ長樂太后之ヲ喜ハスシテ曰ク婢出其レ

0

王位ニ在ルヘケンヤト然レモ人或ハ太后ヲ騙スル
 者アリ事遂ニ成レリ藩位ニ即ニ及テ太后色常ニ喜
 ハス藩乃チ人ヲシテ私ニ之ヲ弑ヤシム
 威穆人ト爲リ殘虐暴戾ナリ外戚阮ニユビ_レ及ビ_レク
 オンクソ_レンハ王母ノ族類ナリ王ノ位ニ即クヤ二人
 ノ功多キニ居レリ王深ク之ヲ德トシ甚タ二人ヲ信
 愛ス其他即位ノ議ニ同ヤサル者ハ皆之ヲ惡メリニ
 重臣某ハ嘗テ憲宗ノ遺命ニ依リ肅宗ヲ奉シテ之ヲ
 立テ_レソ王其已レヲ助ケサルヲ怒リ之ヲ殺ス是ニ於
 テ朝臣皆大ニ王ヲ諫ム王乃チ罪ヲ愛臣阮ニユビ_レ
 ニ委_レシ之ヲ殺ヤシム後チ又肅宗即位ノ議ニ同ヤサ

ル者亦之ヲ執ヘテ殺ス

王ノ殘虐日一日ヨリ甚タク諸王族悉ク慘毒ヲ蒙
 リ或ハ囚ラレ或ハ斬ニ處セラル_レ諸黎殆ト跡ヲ朝廷
 ニ滅セリ而シテ王母ノ族戚及ヒ王夫人ノ勢權獨リ
 甚ク盛ニシテ人皆畏レテ之ヲ避ケサル者ナシ或ハ
 其意ニ逆フ者有レハ則チ奇禍踵ヲ回ラサスシテ至
 ル
 王又酒ヲ好ミ毎夜宮中直臣等ヲ會宴セリ宴中若シ
 其意ニ逆フ者アレハ信臣ト雖モ亦免カレヌ其喜怒
 常ニ測ラレヌト云フ
 國民王ノ殘暴ニ堪ユル_レ能ハス皆漸ク貳心アリ時

外戚阮文明一名悟朗ト云フ者アリ阮德仲ノ子長
樂皇后ノ兄ナリ清華州ニ在リ勢威赫奕ニシテ衆ア
リ是ニ至リ兵ヲ起シ將ニ王ヲ除カントス王之ヲ聞
キ事ノ諸王族ニ連ナラシムヲ恐レ悉ク諸王ヲ囚フ
獨リ王子澄僅ニ逃レ去ルトヲ得タリ其父母及ヒ兄
弟皆執ヘラル阮文明王子澄ヲ奉シ諸將士ヲ集メ又
水軍ヲ募レリ澄ハ聖宗ノ第五子錦江王鐔ノ子ナリ
鐔又鐔阮文明ノ勢大ニ振フ王之ヲ聞キ怒テ兵ヲ遣
ハシ之ヲ討タシム兵皆王子軍ノ破ル所ト爲ル王益
怒テ澄ノ父母兄弟ヲ殺サシム更ニ新軍ヲ募リ悉ク
囚人ヲ免シ多ク金ヲ賜ヒ以テ守禦ニ充テシム囚人

皆王ニ從ハス逃レテ其家ニ歸ル王又信臣ヲ遣シ安
南北鄙ノ兵ヲ募ラシム而シテ事已ニ遲シ王遂ニ叛
臣某ノ爲メニ賣ラレ澄ノ下ノ執フル所ト爲ル
王子澄己ニ王軍ヲ破リ王ヲ執フ其功益シ叛臣某ニ
依ル者多シ而シテ澄敢テ功ヲ賞セス其不忠ナルヲ
惡ミ終ニ命シテ之ヲ斬ラシム

王既ニ執ラレ憤懣自ラ堪ヘス鳩毒ヲ飲テ歿ス
在位五年改元スル者一曰端慶歿スル年二十二謚シ
テ威穆帝ト云フ王子澄深ク王ノ其父母族戚ヲ殺ス
ヲ怨ミ王屍ヲ巨砲口ニ繫ケ以テ其砲ヲ放タシム四
肢分裂身首處ヲ異ニス乃チ其片々ヲ聚メ之ヲ焚キ

其灰ヲ埋メシム是ヨリ先キ順化、廣南二州中只二三ノ官守ヲ置クノミ移風易俗ノ事ニ至テハ一ツモ施為スル所ナシ威穆王ニ至リ屯田兵ヲ送り以テ漸次二州ノ民ヲシテ安南ノ土風ニ浸潤セシム是レ特ニ王治世中ノ一美事ト云フ

襄翼帝治世

從第一千五百十年至第一千五百十七年

王子澄既ニ威穆ヲ殺シ阮文明等ノ推戴スル所ト為リ位ニ即ケリ之ヲ襄翼帝ト為ス王ハ聖宗ノ孫ナリ威穆ニ於テ從弟トス是ヨリ先キ安南諸王獨リ非命ニ斃ル、ノミニ非スシテ其壽ヲ保ツ者甚ク少シ蓋シ其動止不正自ラ禍

スル者アリ夫レ變亂屢至ルノ際幼主常ニ位ニ在リ其政事ヲ親ラスルノ能ハス況ヤ重臣相爭フテ軋轢ス國家ノ不幸是ヨリ大ナルハ莫シ襄翼ノ時朝廷ノ重臣固ヨリ其人ナキニ非ス其名尤モ顯ハル、者ハ鄭惟鏞、陳真、鄭惟代、鄭綏、黎廣度、阮弘裕、莫登庸ナリ是ノ數人ノ者亦互ニ相爭ヒ國家騷擾遂ニ王ヲシテ身首其所ヲ異セシムルヲ致ス然レモ是ノ時國中文運亦漸ク盛ナリ學者「ホ」ナシ大越誌ヲ著シ丁先皇丁部領ヨリ黎太祖黎利ニ至ルノ二十六代實錄モ亦是ノ時ニ成ル

山西ノ陳循叛ヲ謀リ不逞ノ徒ヲ嘯集ス交都戒嚴セ

リ都人皆曰ク賊將ニ至ラントスト老ヲ扶ケ幼ヲ携
ヘ逃レ走ル者アリ巨室ノ如キハ悉ク妻孥ヲ僻遠ニ
遣リ亂ヲ避ケシム王聞テ喜ハス二三ノ重臣ヲシテ
行テ家コトニ説キ戸コトニ諭シテ走ル者ヲ止メシ
ム使臣啻ニ王命ヲ行ハサルノミナラス先ツ己レノ
妻孥ヲ走ラシム王大ニ怒リ之ヲ斬ニ處ス既ニシテ
鄭惟鏝ニ命シ行テ亂賊ヲ討セシム惟鏝ノ兵敗レ退
キ餘ス所僅ニ三十餘人ナリ殘卒前敗ヲ憤リ相奮テ
又賊ヲ伐タント請フ惟鏝喜ヒ夜潛カニ賊營ニ薄リ
急ニ襲テ之ニ入ル陳循方ニ緋衣ヲ着ケ床上ニ坐ス
惟鏝走リ進テ之ヲ鏃殺シ以テ出ツ是ニ於テ賊衆皆

解散ス黨餘他方ニ在ル者未タ陳循ノ敗死ヲ知ラス
猶各所ノ壘ヲ保テリ王兵ヲ遣シ悉ク之ヲ討平セシ
ム
是ノ年老臣阮文明死ス王大ニ歎惜シ為メニ金象ヲ
鑄セシム

支那明帝使ヲ交都ニ遣シ命ヲ襄翼ニ賜ヒ之ヲ冊封
セリ時ニ王甚タ恭謹ナリ而シテ明ノ使者王ノ終ニ
其行ヲ亂シ國家為メニ衰頽ヤシクテ評セリ王後チ
果シテ淫縱放恣好シテ土木ヲ起シ其下ヲ勞役セリ
嘗テ離宮ヲトウリウク河上ニ造ルヤ画舫ヲ河ニ浮
ヘ國中ノ美人ヲ輕裝シ以テ其棹手ニ充ツ其後チ王

屢土木ヲ起シ國資為メニ空乏セリ故ニ國民ヲ役シテ錢ヲ給セス國民大ニ怨ミ皆亂ヲ懷フノ心アリト云フ

千五百十七年王歿ス在位七年改元スル者一日洪順歿スル年二十七初メ鄭惟鏞深ク國事ノ日ニ衰運ニ屬スルヲ憂ヘ切ニ王ヲ諫ム王怒テ之ヲ撲タシム惟鏞乃チ黎廣度鄭シクシユント深ク相結托シ將ニ以テ為ス所アラントス是ノ時ニ當テ僧陳高ト云フ者アリ自ラ稱シテ先世陳氏ノ後ト為シ大ニ其徒ヲ集メ以テ覬覦ヲ謀ル惟鏞等陳高ヲ討スト聲言シ急ニ兵ヲ起シ舟舩ヲ集ム王敢テ之ヲ覺ラス一夜天昏黑

咫尺ヲ辨ヤス惟鏞等兵三千余人ヲ以テ直ニ王宮ヲ攻ム王賊アリト聞キ以テ陳高來ルト為シ馬ニ乘リ信臣阮キユト與ニ逃レ走ル惟鏞ト相遇フ之ニ問テ曰敵何クニカ在ル惟鏞冷笑答ヘスシテ去リ其人ヲシテ王ヲ追ハシム王馬ヨリ落チ追者ノ為メニ弒セラル阮キユ之ニ死ス王夫人王既ニ弒セラルト聞キ亦自ラ火ニ赴キ死ス時ニ阮文朗ノ子阮弘裕清華州ニ在リ鄭惟鏞襄翼帝ヲ弒スルト聞キ為メニ讎ヲ復セント謀リ急ニ交都ヲ襲ヒ多ク市巷ヲ燒滅セリ襄翼己ニ弒セラレ朝臣王族カントリイテ推シテ位ニ即カシム時ニ歲僅ニ八歳ナリ重臣鄭惟代獨リ之

ヲ喜ハス遂ニ廢シテ之ヲ西都ニ送レリ「カントリ」位ニ在ル者僅ニ三日後ヲ幾クモナク其二弟ト皆人ノ殺ス所ト為ル是ニ於テ襄翼ノ弟沱江王灝ノ長子椅入テ大統ヲ繼ケリ是ヲ昭宗皇帝ト為ス老樞王^{ビシユンラ}一名「^{フアプーサー}」ハ柬埔寨王ノ婿ナリ勢威甚ク隆盛ニシテ其封境^{コン}瀑ヨリ北緯二十六度ニ至レリ老樞王安南ノ變ヲ聞キ即チ竊カニ稍ヤ安南ニ志アリシト云フ

昭宗成皇帝治世 從第千五百三十七年至第千五百三十三年

昭宗名ハ椅一名諱聖宗ノ曾孫ナリ年十四ニシテ位ニ即ク或ハ云十九或ハ云二十ト

王即位ノ初メ二臣ヲ刑ス二臣ハ襄翼ノ寵臣ナリ襄翼ノ淫奢ヲ縱ニスルヤ二臣未ク嘗テ陪從セサルナシ一ハ甚ク畫圖ニ巧ナリ襄翼ノ土木ヲ興ス必ス其計畫ヲ為セリ嘗テ命ヲ以テ園囿中一百有餘ノ齋室ヲ築キ之ヲ彌縫スルニ長廊ヲ以テセントス圖畫方ニ成テ變亂遽ニ起ル事終ニ成ラステ止ム若シ之ヲシテ其功ヲ竣ヘシメハ則チ必ス國中ノ一大奇觀ト云フヘキナリ二臣既ニ刑セラレ國民皆之ヲ快トシ相聚テ其骸ヲ粉齋セリ

是ヨリ先キ在朝ノ重臣皆相協和シ新主ヲ輔ケテ戡亂ノ志アリ是ニ至リ各臣權ヲ弄シ互ニ私黨ヲ建テ

妄リニ國民ヲ募リ以テ私兵ト為ス王其間ニ立テ或
ハ右シ或ハ左シ其就ク所ヲ定ムルヲ能ハス黎廣度
又僧陳高ノ勢ヒ甚タ振フト聞キ竊カニ之ニ合ス是
ニ於テ人皆危懼相驚テ曰ク賊且サニ至ラントス王
遑遽旅装ヲ為スニ及ハスシテ逃レ去ル諸官僚皆從
ニ走リ宮殿復タ一人ナシ都人乃チ争テ宮中ニ入り
金銀寶玉ヲ掠奪シ一ツモ遺ス所ナク其書籍帳簿ハ
悉ク之ヲ道路ニ委棄セリ後チ數日陳高遂ニ交都ヲ
襲フト之ヲ取リ黎廣度ヲ以テ交都ノ守令ト為ス
時ニ鄭惟鏞ノ婿陳真ハ人皆呼テ國中無雙ノ勇士ト
稱ス是ニ至リ兵ヲ將ヒ交都ヲ攻ム兵利アラステ

退ケリ時ニ王西都ニ越在セリ諸將王ノ所ニ在ル者
亦相謀リ兵二軍團ヲ送リ京師ヲ攻メシム陳高大ニ
其下ヲ勵シ能ク拒ク巧ニ砲銃ヲ用ヒ屢官軍ヲ破ル
既ニシテ阮弘裕鄭惟鏞水陸二軍ヲ以テ來リ援ク官
軍大ニ振フ賊遂ニ退テ城中ニ入り堅ク諸門ヲ關セ
リ官軍隨テ之ヲ圍ム陳高其終ニ持久スルヲ能ハサ
ルヲ圖リ獨リ逃レ出テ走テ諒江州ニ入り京師事平
ケリ王乃チ諸大臣ト共ニ還リ即日都府中ニ令シテ
大ニ赦セリ
王既ニ交都ニ還リ兵ヲ遣ハシテ陳高ヲ諒江州ニ討
セシム官軍或ハ逡巡シ或ハ敗走セリ鄭惟鏞大ニ怒

リ軍ニ至リ自ラ衆ヲ勵マレ單身挺進セリ衆之ニ繼
ク者ナク終ニ敵ノ虜殺スル所ト為ル陳真時ニ交都
ニ在リ兵亂ノ餘人心方ニ恟々タリ王陳真ヲ以テ都
下鎮撫使ト為ス陳真舅氏ノ敵ニ死スルト聞キ王ニ
請ヒ馳セテ軍ニ赴キ進ミ撃テ大ニ賊兵ヲ破リ陳高
ヲ走ス時ニ官軍寡少且ツ久シク疲ル、ヲ以テ敵ヲ
追ハス嚴ニ守備ヲ設ケ不虞ニ備フルノミ
初メ陳高事ヲ起スヤ髮ヲ畜ヘ俗ニ還ル是ニ至テ其
子昇ヲ以テ己レニ代ラシメ再ヒ髮ヲ剃リ僧衣ヲ着
ケリ陳高既ニ走リ都下漸ク平靜ナリ朝廷萬機稍ヤ
緒ニ就ク而シテ諸重臣漸ク又相軋轢シ阮弘裕遂ニ

鄭綏ト爭ヒ亂將ニ起ラントス人之ヲ和解スルヲ以
テ事僅カニ解ルヲ得タリ會テ昭宗人ノ欺ク所トナ
リ事ヲ以テ弘裕ヲ怒ラヌ弘裕遂ニ兵ヲ起シ鄭綏ト
戰ヘリ鄭惟代亦之ヲ和セント欲シ反テ弘裕ノ殺ス
所ト為ル惟代素ト陳真ト親ミ善シ人或ハ惟代ノ頭
ヲ小竿ニ貫キ之ヲ陳真ノ門外ニ梟ス鄭綏既ニ弘裕
ノ破ル所ト為リ走テ清華州ニ逃ル陳真乃チ綏ノ為
メニ將ニ弘裕ト戰ハントス弘裕之ト敵スルヲ欲セ
ス遂ニ王ニ辭訣シテ逃レ走ル途上屢真等設クル所
ノ陷穽ニ遇フモ皆之ヲ脱レ終ニ亦清華州ニ入レリ
時ニ莫登庸清華州令ト為ル陳真乃チ登庸ニ托シテ

弘裕ヲ捕ヘシム登庸報セス
是ノ月日中ニシテ日忽チ其光ヲ失セリ蓋シ日食人
皆相謂テ曰ク是レ必ス禍災ノ兆ナリト時ニ陳高陳
昇皆既ニ跡ヲ失シ黎廣度亦既ニ死ス復タ變災ノ至
ルヘキ者ナシ既ニシテ國中ノ田畦秋穫ク國民大
ニ餓フ其尤モ甚クシキ者ハ先時ノ變亂ニ際シ戰區
タルノ諸州ナリ州民餓死スル者勝テ數フヘカラズ
按察使陳真水陸諸軍ヲシテ阮弘裕ヲ清華州ニ撃タ
シム軍道ニ弘裕ノ父文朗ノ墳墓ヲ過キ之ヲ發ヒテ
其頭ヲ斬レリ時ニ莫登庸水軍ニ將タリ私ニ弘裕ト
相通シ之ヲシテ逃レ逸セシム後チ登庸事ノ洩レテ

罪ヲ得シテ慮リ其子登瀛ヲシテ陳真ノ女ヲ娶ラ
シム以テ真ト相結托セント欲スルナリ
是ノ時ニ當リ陳真ノ勢威朝野ニ振テ朝臣之ヲ嫉ミ
相謀テ之ヲ陷レント欲シ大ニ之ヲ讒ス是ニ於テ真
及ヒ黨與皆罪ヲ得テ囚ラレ駢頭皆斬ラル初メ阮敬
阮安高クシユアン皆陳真ト善シ真ノ殺サルヲ聞
キ三人直チニ王城ヲ襲ヒ為メニ讎ヲ報セント欲ス
兵既ニ城壁ニ薄ル王城上ヨリ之ニ陳真ノ頭ヲ示ス
三人驚歎攻ムルヲ能ハス退キ去ル後チ幾クモ
ナク三將又來リ交都復タ其蹂躪スル所トナル王宮
中ニ安スルヲ能ハス走リ出テ途上書テ阮弘裕ニ贈

リ來テ王事ヲ勤メシム且ツ阮敬等ヲ討タレノント
欲ス弘裕既ニ王ノ喜フ所ニ非ス且ツ屢官軍ニ抗ス
ルヲ以テ輒チ王命ヲ信セス遂ニ來リ救ハス王終ニ
莫登庸ノ軍ニ走レリ既ニシテ王三將ト和セント欲
シ人ヲシテ之ヲ謀ラシム阮敬等答テ曰ク降服ハ固
ヨリ臣等ノ願フ所然レモ嚮ニ陳真ヲ讒死スル三臣
ノ頭ヲ斬ラスンハ未タ命ヲ奉スル能ハスト朝廷乃
チ三臣ヲ殺シ以テ之ニ解ク而シテ阮敬等終ニ降ラ
ス三臣ハ未タ其誰タ
ルヲ詳カニヒス
是ノ時ニ當テ王莫登庸ノ左右スル所ト為リ朝廷諸
事皆其手ニ決ス王ノ信臣二人亦其殺ス所ト為レリ

王權殆ト地ニ墜ントス而シテ鄭綏亦其黨與ト共ニ
清華州ヲ出テ山西州令ト合シ王族チンチユ公ロ
クノ一子榜ヲ奉シテ王ト為ス後十六月之ヲ廢シ王
族黎裕ヲ立テ王ト為シ文武百官ヲ置ケリ是ニ於テ
國中亂賊ノ王令ヲ奉マサル者三黨アリ其一ヲ陳真
ノ殘黨阮敬トシ其二ヲ鄭綏ト為シ其三ヲ陳高ノ子
陳昇トス王又人ヲシテ阮弘裕ヲ召シ王事ヲ勤メシ
ム弘裕終ニ來リ莫登庸ト心ヲ協セ專ラ三黨ヲ征討
セリ既ニシテ弘裕カ兵大ニ敗レ復タ清華州ニ走ル
是ニ於テ討伐ノ事一ツニ莫登庸ニ決ス登庸自ラ鄭
綏ヲ擊テ大ニ之ヲ破リ黎裕ヲ走ラシ多ク其黨ヲ虜

セリ鄭綏走テ復タ西都ニ入ル登庸乃チ囚虜ヲ諸軍
ニ徇ヘ之ヲ斬ル後チ幾クモナク陳昇亦囚ヘラル初
メ陳昇一タヒ支那國境ニ逃レ是ニ至テ又來リ歸リ
遂ニ縛セラレテ交都ニ送ラル
鄭綏陳昇ノ二黨既ニ夷キ王乃チ京師ニ還リ王事ニ
勤ムルノ諸將ヲ賞スルニ官爵ヲ以テス莫登庸ヲ以
テ百官ノ上ニ置キ水陸軍元帥ト為ス大ニ國中ニ赦
ス
莫登庸既ニ内外ノ事ヲ治メ其勢威猶安南統長ノコ
トシ多ク處女ヲ養ヒ己レノ所生ト稱シ之ヲ宮中ニ
納レ又其子登瀛ヲ以テ王ノ近侍ト為セリ是レ常ニ

王ノ左右ヲ窺ヒ且ツ王ヲ監視ヒント欲スルナリ登
庸常ニ政ヲ縱ニシ諸將己レニ從ハサル者ハ之ヲ却
ケ曾テ之ヲ王ニ聞セス王亦登庸ノ驕恣ヲ怒リ竊カ
ニ人ヲ西都ニ遣レ鄭綏ノ罪ヲ赦シ之ヲシテ來テ己
レヲ救ハレム遂ニ自ラ潛ニ交都ヲ逃去セリ明日登
庸王ノ在ラサルヲ覺リ衆騎ヲ馳セテ之ヲ追ハシム
王土人ヲレテ追者ヲ遮撃セシメ其長ヲ虜ニシ間ヲ
得テ走テ鄭綏ノ軍ニ入レリ王母及ヒ母弟椿等王ノ
走ルヲ知ラス猶宮中ニ在リ登庸遂ニ椿ヲ奉シテ王
位ニ即カシム
鄭綏昭宗ノ書ヲ得テ遂ニ意ヲ決シテ王ニ赴ク會々

王走リ至ル乃輔ケテ王業ヲ復セシメント欲ス既ニ
レテ王事ヲ以テ鄭綏ヲ怒ラヌ鄭綏遂ニ復タ清華州
ニ還リ且ツ王ヲ誘ヒ來ラシム王未タ位ヲ棄テスト
雖凡人復タ王ヲ説ク者ナシ王在位六年或ハ云七年
ト改元スル者一曰光昭後ナ逆臣莫登庸ノ弒スル所
ト爲ル

恭皇帝治世

從第千五百二十三年
至第千五百二十八年

恭帝名ハ椿一名應又クレユアント云ヘリ昭宗ノ弟
ナリ年十六ニシテ權臣莫登庸ノ擁立スル所ト爲ル
在位五年又登庸ノ弒スル所ト爲ル

時ニ鄭綏昭宗ヲ奉レ清華州ニ在リ莫登庸ノ黨顏彦

通來リ攻ム鄭綏大ニ敗レ逃レ走ル昭宗彦通ノ虜ニ
スル所ト爲リ京師ニ囚ヘラル後チ一年刺客ノ爲メ
ニ弒ラル亦莫登庸ノ使シムル所ナリ

莫登庸ノ志既ニ大ニ成リ細大ノ事復タ意ノ如クナ
ラサルナシ初メ其妹芝蕙東京ノ豪族阮冷ニ嫁セリ
阮冷甚ク色ヲ好ミ妾十人ヲ畜ヘリ芝蕙人ト爲リ婢
妬ナリ其憤懣ニ堪ユルト能ハス遂ニ偽テ阮冷ノ陰
謀アルヲ以テ登庸ニ訴フ登庸乃チ阮冷ヲ捕ヘテ之
ヲ殺ス阮冷ノ婿阮全婦翁ノ死ヲ憤リ芝蕙ヲ以テ莫
氏ニ送還セリ芝蕙既ニ阮氏ト絶チ豪族^{ビユイドウ}
ニ嫁ス^{ビユイドウ}甚ク芝蕙ヲ愛ス芝蕙之ヲ喜ヒ登

庸ノ王位ヲ篡フニ及テ其夫ヲシテ高位ニ至ラシムルヲ致ス

莫登庸僭偽 從弟千五百二十八年至弟千五百三十年

是ヨリ先キ莫登庸王位ヲ篡フノ志アリ問書官蔣符說ニ命シテ廢王ノ事ヲ議シ且ツ之ヲ書セシム符說固ク辭シテ筆ヲ執ラス登庸終ニ史官某ヲシテ廢王ノ議ヲ書セレメ王ヲ廢シテ自ラ之ニ代リ明德ト建元ス

初メ登庸恭皇及ヒ其母夫人ヲ尊奉セリ王ヲ廢シテ自立スルニ及テ終ニ王母子ニ迫リ自ラ縊死セシム夫人死ニ臨テ怒髪上リ指ス曰ク死後必ス禍災ヲ莫

氏ニ下サスンハ必ス止マスト

阮弘裕本ト莫登庸ト協ハス其郷清華州ニ歸リ敢テ復タ出テス既ニシテ弘裕死シ其子淦父ノ後ヲ襲キ亦清華州ノ一大土豪タリ阮淦亦莫氏ノ下ニ出ルヲ欲セス遂ニ哀牢ニ走ル哀牢王之ヲ憐ミ與フルニ一郡ノ地ヲ以テス阮淦其地ノ收獲ノ猶爲ス一有ルニ足ルヲ以テ志ヲ決シ黎氏ノ一孫ヲ求メ莫氏ヲ逐フテ黎氏ノ先業ヲ復セン一ヲ謀ル

是ヨリ先キ莫登庸使ヲ支那ニ遣シ冊封ヲ請ハシム明帝大ニ怒リ廣ク黎氏ノ後ヲ求メシム且ツ曰ク黎氏ノ孫果シテ在ラスンハ姑ラク莫氏ヲ措テ問ハス

ト雖氏若シ不良ノ事アラハ則チ之ヲ罰シテ赦ス
 ナカラント登庸之ヲ聞キ大ニ畏ル遂ニ二郡ヲ割テ
 之ヲ支那ニ送リ又多ク金幣ヲ齎シ其重臣ニ賄フ明
 帝怒リ稍ク解ケ二國ノ交始メテ其故ニ復ス
 莫登庸既ニ國事ヲ厭ヒ其子登瀛ヲシテ己レニ代ラ
 シム或ハ曰ク莫登庸身ヲ一漁夫ニ起シ功ヲ以テ累
 進將相ニ至リ終ニ篡奪ヲ爲スト其子ヲシテ己レニ
 代ラシメテヨリ後チ獨リ娛樂ヲ釣魚ニ託シ時ニ或
 ハ朝廷ニ來テ其子ノ政ヲ輔ク

莫登瀛僭偽

從第十五年
百三十年

莫登瀛既ニ父ニ代リ元ヲ大正ト改ム登瀛能ク民治

ヲ勉メ國中ノ安寧ヲ圖リ令ヲ下シテ民卒兵器ヲ携
 フルヲ禁ス是ニ於テ國中盜賊ノ憂ヘナク民人相信
 和シ夜間門戸ヲ關セス年亦荐リニ豐熟セリ
 登瀛稱制ノ始メ安南悉ク其強威ニ屈服ス後チ八年
 ノ間諸族ノ殘黨所在ニ起ル者甚ク多ク莫氏ノ之ト
 爭フヤ亦甚ク其力ヲ勞セリ而シテ其終ニ勝ツ能ハ
 サル者ヲ王家黎氏ト爲シ其討滅ニ苦シム者ヲ黎イ
 「ノ黨ト爲ス黎イ」亦豪族ナリ兵ヲ集メ屢莫氏ト
 戰ヒ常ニ之ヲ破リ退ケリ是ニ於テ黎イ「ノ志漸ク
 驕リ以爲ラク復ク敗ヲ取ル」トナント自ラ恃ンテ敢
 テ備ヘス莫氏ノ兵急ニ來リ襲フニ及テ黎イ「輒チ

敗レ虜スル所ト爲リ以テ京師ニ送ラル是ニ於テ其
兵皆散亂シ哀牢ニ走リ以テ阮淦ニ頼ル者多シ
阮淦哀牢ニ在リ黎氏ノ後ヲ求メテ先主昭宗ノ子寧
ヲ得タリ乃チ立テ之ヲ奉セリ是ヲ莊宗裕皇帝ト爲
ス

莊宗裕皇帝治世

從第千五百三十三年
至第千五百四十九年

莊宗名ハ寧昭宗ノ長子ナリ年十八阮淦ノ推戴スル
所トナリ位ニ哀牢ニ即ケリ或ハ曰ク莊宗ハ昭宗ノ
子ニ非ス昭宗鄭氏ノ子ヲ取リ子養スル所ノ者ナリ

阮淦王ヲ奉レ歸テ清華州南邊ノ一府ニ治セシメ且

ツ使ヲ支那ニ遣シ其國ノ事情ヲ陳ヘ數年間朝貢ノ
暇ナキヲ辭謝セシム支那帝黎氏ノ復タ起ルト聞キ
莫登庸ノ己レヲ欺クヲ怒リ二將ニ命シテ兵ヲ將ヒ
往テ莫氏ヲ討セシム莫登庸自ラ其信臣知辨アル者
ヲ隨ヘ出テ支那ノ二將ヲ迎ヘ多ク貨財ヲ賄フ且ツ
曰ク今ヨリ以往我安南ヲシテ支那ノ統治ニ歸ヤシ
メ敢テ或ハ渝ルトナカラント且ツ朝廷ノ諸記録及
ヒ租稅帳ヲ出シ己レノ前罪ヲ謝シ低頭地ニ至レリ
支那ノ二將賄賂ヲ喜ヒ遂ニ其欺ク所ト爲リ還テ其
降服謝罪ノ狀ヲ支那帝ニ報セリ帝曰莫氏父子ノ罪
以テ國ヲ治セシムヘカラス其孫ニ至テハ之ニ統御

任ヲ許スヘシト乃チ登瀛ノ子福海ヲ以テ北安南
 都統使ト爲セリ後チ登庸父子相踵テ死シ福海亦僭
 位ニ在ルテ六年ニシテ死ス光華ト建元セリ其子福
 源父ニ代リ永定ト改元シ後チ又景曆ト改元セ莫氏
 ノ將范子儀福源ノ從兄莫正中ヲ奉シテ位ヲ僭セシ
 メ入テ廣安州ニ治ス是ニ於テ莫氏兩統相争フノ勢
 アリ莫正中支那ノ廣東廣西ノ二省ヲ侵ス支那帝大
 ニ怒リ使ヲ遣シ莫福源ノ統制ヲ失スルヲ責問シ且
 ツ將ニ兵ヲ遣シテ之ヲ討セシトス福源大ニ懼レ其
 信臣ヲ遣シ竊カニ范子儀ヲ斬ラシメ其頭ヲ支那ニ
 送ラシム或ハ曰ク范子儀ノ頭過ル所ノ都府悉ク大

○

ニ疾セリ明朝乃チ命シテ其頭ヲ遣リ歸サシムト
 是ノ時ニ當テ黎王既ニ悉ク南安南ヲ服シ遂ニ兵ヲ
 遣シ清華州ノ西都ヲ襲フ西都ハ莫氏ノ屬都ナリ守
 將拒クテ能ハス且ツ衆寡敵セサルヲ計リ偽テ降ヲ
 請ヒ一日阮淦ヲ饗シ西瓜ヲ薦ム瓜中毒ヲ置ケリ阮
 淦知ラス食フテ其毒ニ中テ死ス後チ守將終ニ逃レ
 去ル阮淦ハ黎王股肱ノ將ナリ淦ニシテ死セシムハ
 黎氏ノ恢復豈ニ偏安ニ止マランヤ惜イ哉淦遂ニ敵
 ノ欺ク所ト爲リ中道ニシテ斃ル終ニ莫氏ヲシテ數
 世安南北方ニ割據セシムルヲ致セリ淦二子一女
 アリ長子ヲ汪ト云フ其官ニ任セリ人多ク之ヲ知ル

者ナレ次ヲ漢ト云フ後チ順化廣南二州ノ令ト爲リ
其業大ニ成リ子孫終ニ安南王位ヲ得ルニ至ル女子
ヲ「バヌゴクビユ」ト云フ淦ノ最モ愛スル所ナリ之
ヲ鄭檢ニ嫁ス鄭檢年十七叔父鄭カンノ軍ニ從ヒ大
ニ知勇ヲ以テ著ハル鄭カンモ亦阮淦ノ勇將ナリ
阮淦既ニ死シ其婿鄭檢阮淦ニ代リ大師ト爲ル百官
ノ上ニ位シテ黎氏ノ主宰タリ近傍數郡ヲ討平シ黎
氏ノ封境大ニ廣マレリ後チ幾クモナクシテ莊宗モ
亦歿ス王在位十六年改元スル者一曰元和謚シテ莊
宗裕皇帝ト云フ

中宗武皇帝治世

從第千五百四十九年
至第千五百五十七年

中宗名ハ憲莊宗ノ長子ナリ時ニ莫福源黎氏ヲ滅セ
ント欲シ屢來リ戰フ黎氏ノ將鄭檢善ク拒ク莫氏ノ
兵ヲ逆ヘ撃テ大ニ之ヲ破リ其諸將三十餘人ヲ虜ニ
ス兵卒死スル者勝テ數フヘカラスト云フ
千五百五十七年王歿ス在位八年順平ト改元ス歿ス
ル年二十二中宗武皇帝ト謚ス王嗣子ナキヲ以テ朝
臣相謀リ太祖ノ玄孫維邦ヲ迎ヘテ之ヲ立ツ是ヲ英
宗純皇帝ト爲ス

英宗純皇帝治世

從第千五百五十七年
至第千五百七十三年

英宗名ハ維邦年二十六朝臣ノ擁戴スル所ト爲リ入
テ位ニ即ク是年莫福源其將莫敬典ヲシテ清華州ヲ

襲ハレム鄭檢自ヲ兵ヲ將ヒテ之ヲ逆フ鄭檢ノ將武
ランホー固ヨリ猛勇ヲ以テ聞フ人ノ畏ル所ト爲
ル單身一小艇ニ乘リ進テ敵船ノ間ニ入り躍テ莫敬
典ノ船ニ上ル傘僕身ヲ以テ敬典ヲ蔽フ武ランホー
乃チ僕ヲ斬ル敬典間ヲ得テ水ニ投シ涸テ河岸ニ達
シ林中ニ匿ルモノ三日後チ僅ニ其軍ニ達スルヲ
得タリ

敵中ノ一勇將ヲ阮景ト云フ武ランホーノ右ニ出ツ
鄭檢既ニ武ランホーノ力ニ依リ敵軍ヲ破リ走ラヌ
遂ニ進テ莫氏ノ居山南州ヲ襲ハントス又武ランホ
ーヲ以テ先鋒ト爲シ敵ノ水軍ヲ追テ之ニ及ヘテ武

ランホー「單身進ンテ阮景ト遇フ乃チ躍テ其船ニ入
ル阮景爲メニ動カス刀ヲ抜テ之ニ當ル勢ヒ甚ク烈
シ武ランホー當ルヘカラサルヲ知リ自ヲ河ニ投シ
泳テ脱ス阮景武ランホーヲ逸スルヲ恨ミ進テ武ラ
ンホーノ船ニ入り亦傘僕ヲ斬リ以テ先役ニ報セリ
阮景傘僕ノ頭ヲ以テ武ランホーノ頭ト爲シ掀テ以
テ黎氏ノ軍ニ示シテ曰ク武ランホー既ニ死セリ復
タ我ニ抗スル者ナシト黎氏ノ軍見テ以テ信トナシ
大ニ沮喪シ終ニ走リ退ク是ヨリ後チ安南南北兩部
連年戦闘止ムヲナシ莫氏ハ屢兵ヲ送リ黎氏ノ清華
州ニ寇シ黎氏ハ常ニ莫氏ノ交都近傍ノ諸州ヲ侵セ

リ阮淦ノ子阮潢亦其兵ヲ召集シ以テ莫氏ト戦ハン
 ト謀ル阮潢其祖先ニ續キ順化廣南二州ノ令ト爲レ
 リ二州ハ安南極南ノ地ナリ夫レ潢此地ニ令タルニ
 安スル者ハ潢自ラ利スル所アルカ或ハ鄭檢ト相能
 カラサルノ故ヲ以テナルカ之カ説ヲ爲ス者未タ孰
 レカ是ナルヲ知ラス
 是ノ時莫福源既ニ死ス其子莫茂洽代リ立テ順福ト
 改元ス黎氏ノ鄭檢亦死シ黎氏ノ勢ヒ大ニ衰テ鄭檢
 ノ長子鄭檜父ノ後ヲ襲キ黎氏ノ地ヲ裁制セリ未ク
 幾クナラズシテ内變アリ鄭檜之ヲ制スルヲ能ハス
 其弟鄭松乃チ之ニ代レリ鄭檜心私ニ怒リ遂ニ去テ

莫氏ニ降リ其援ヲ乞フテ其弟ヲ討タントス莫氏急
 ニ兵ヲ送り檜ト共ニ鄭松ヲ討タシム合戦九月ヲ閱
 ヘ莫氏ノ兵大ニ敗レ走テ交都ニ還ル鄭檜獨リ留マ
 ルヘカラス從テ終ニ莫氏ニ入レリ鄭松ハ阮淦ノ長
 女「バヌゴクビエ」ノ生ム所阮潢ニ於テハ甥ナリ人
 其大ニ爲スヲ有ルヲ望ミ皆依テ以テ重シト爲セリ
 然レモ松亦殘虐ヲ行フヲ甚ク多シ
 初メ英宗天祐ト建元シ後チ一年大ニ雨アリ洪水禾
 ヲ没ス依テ正治ト改元セリ正治十四年王自ラ天ヲ
 祀リ粢盛ヲ饗ス持ツ所ノ酒盞ヲ地ニ脱セリ王以テ
 不吉ト爲レ又元ヲ洪福ト改ム然レモ世人當時ノ凶

兆ハ改元ノ能ク厭スル所ニ非スト為ス蓋シ王ノ信
 親スル所ノ者皆是レ姦邪ノ小人ニシテ王常ニ其欺
 ク所ト為レリ鄭松又黎カアフデイト權ヲ爭フテ互
 ニ相仇視シ私ニ自ラ備ヘテ其釁隙ヲ窺ヘリ而シテ
 其國事ヲ謀ルヤ共ニ相和同スル者ノ如クシ敢テ之
 ヲ色ニ見ハサヌ一日鄭松多ク金銀幣ヲ黎カアフデ
 イニ贈ルカアフデイ鄭氏ニ往テ之ヲ謝ス鄭松豫メ
 兵ヲ伏セ來ルヲ待テ之ヲ殺ス而シテ衆ニ徇テ曰ク
 黎カアフデイ叛意アリ故ニ之ヲ殺セリト英宗聞テ
 心竊カニ之ヲ銜ム愛臣等王ニ謂テ曰ク鄭松近ロ王
 權ヲ私シ威福ヲ張ル今ニシテ之カ計ヲ為サスンハ

則チ將ニ王ニ利アラサラントスト王之ヲ聞キ復タ
 熟圖スルニ及ハス即夜其四子ト共ニ私ニ宮ヲ出テ
 逃レ走ル將ニ又安州ニ入ラントセリ明且鄭松之ヲ
 覺リ直ニ兵一隊ヲシテ之ヲ追ハシム王黍畦ノ中ニ
 匿ル追兵ノ長搜テ之ヲ得タリ敢テ禮ヲ失ハス王ヲ
 奉レテ巨象ニ駕セシメ以テ京師ニ還ル鄭松王ノ還
 リ來ルト聞キ人ヲ遣ハシ途ニ之ヲ縊ラシム王在位
 十六年改元スル者三曰天祐正治洪福謚シテ英宗純
 皇帝ト云フ鄭松英宗ノ第五子維潭ヲ奉レ位ニ即カ
 シム是ヲ世宗毅皇帝ト為ス

世宗毅皇帝治世 從第千五百七十三年
 至第千六百年

世宗名ハ維潭英宗ノ第五子ナリ位ニ即クヤ年甫メテ六歳ナリ

王即位ノ初メ諸官皆其位ヲ進ム各一級諸官皆鄭松ニ阿附シ松カ水陸兩軍ヲ督センコトヲ勸メ且ツ朝廷ノ萬機松先ツ之ヲ決シテ後チ之ヲ王ニ聞セント請フ
嘉泰五年彗星見ユ長サ萬丈光芒天ニ滿チ人皆驚畏セサルナシ朝議以テ不祥ト爲シ其災ヲ厭ハント欲シ元ヲ光興ト改ム是年大ニ雷アリ莫氏ニ震ス莫茂洽其中ル所ト爲リ半身不仁ヲ患フ後チ良醫之ヲ治シテ瘡ユルコトヲ得タリ

世宗即位以還九年ノ久シキ亦黎氏莫氏ノ戦ヒ連歲解ケス互ニ勝敗アリ莫氏ノ將其事ニ任スル者ヲ莫敬典阮景ノ二人ト爲ス二將ノ事ヲ用ユルニ當テヤ莫氏常ニ黎氏ニ乘スルノ勢アリ連リニ清華又安ノ二州ヲ侵ス而シテ黎氏ノ諸將徒ニ拒守スルノミ時ニ又或ハ敗ヲ取レリ故ニ二州ノ人敵ノ將ニ至ラントスルヲ聞クヤ必ス先ツ行李ヲ警メ敵至ルニ及テ負擔シテ山林ニ匿ル是ヲ以テ敵兵來リ掠メテ獲ル所ナシ概テ手ヲ空シクシテ歸リ去レリ既ニシテ莫敬典死シ別將莫敦釀之ニ代リ復タ來テ清華州ニ寇ス王鄭松ト謀リ黃定愛ヲシテ逆ハ撃テ清華州ヲ救

ハシム我軍大ニ捷チ敵ヲ斬ル者凡ソ六百餘人囚虜
 三百人鄭松悉ク虜囚ヲ解キ之ニ糧食貨物ヲ與ヘテ
 遣リ歸ス是ヨリ後チ復タ一人ノ清華父安ニ寇スル
 者ナシ二州ノ人因テ以テ安キヲ得タリ
 是年又安港中純白ノ巨巖俄カニ海底ヨリ湧出ス勢
 ヒ甚タ激烈地中海底爲ノニ震動セリ土人大ニ驚キ
 因テ一社ヲ巖上ニ建テ以テ其怪神ヲ祀レリ
 千五百八十五年鄭檜莫氏ノ朝ニ死セリ莫氏其屍ヲ
 鄭氏ニ送レリ鄭松之ヲ受ルニ禮ヲ以テセリ
 是ヨリ先キ莫氏骨骸將莫敬典ヲ失ヒ勢ヒ復タ前日
 ノ比ニ非ス而シテ黎氏ハ鄭松ヲシテ出テ軍ヲ督セ

シメ聲勢常ニ莫氏ノ右ニ出ツ是ニ於テ黎氏ノ軍連
 リニ交都近傍ノ州邑ヲ襲ヒ土人大ニ苦メリ莫氏乃
 チ更ニ堡壘塹溝竹柵ヲ増シ以テ之ニ備フ初メ莫氏
 ノ州邑カヲ墾拓ニ盡シ田野大ニ闢ケ復タ叢林ナシ
 故ニ土人ノ戰亂ヲ避クル者竄匿ノ處ヲ失ヒ狼狽轉
 頓道路ニ彷徨セリ是ニ至テ多ク竹柵ヲ樹ツルヲ以
 テ土人其障蔽アルヲ喜ヘリ鄭松ノ軍進テ止マス每
 戰必ス尺寸ノ地ヲ畧有シ而シテ莫氏ノ軍常ニ支ユ
 ルヲ能ハス嚮ノ堡壘塹柵一ツモ防禦ニ適セス驍將
 阮景亦其勇ヲ施ス所ヲ知ラス每戰皆鄭松ノ破ル所
 ト爲リ軍氣大ニ沮ミ鄭松來ルト聞クヤ未タ其軍ヲ

見スレテ退キ走ルニ至ル

千五百九十二年黎氏ノ軍勢ニ乘レ終ニ莫氏ヲ滅セ
ント欲ス水陸諸軍ヲ集メ其一部ヲ留メテ王宮護衛
ニ充テ餘ハ悉ク舉テ以テ莫氏ヲ伐ツ鄭松ヲシテ之
ヲ督セシム鄭松軍ヲ分ツテ五ト爲レ第一軍ヲ以テ
先鋒ト爲レ第五軍ヲ殿ト爲セリ兵合セテ一萬人第
二第三第四ノ三軍之ヲ本軍ト爲レ巨象若干及ヒ騎
兵ヲ附セリ莫氏之ヲ聞キ迎ヘ戰ハント欲シ亦大ニ
兵ヲ召ス號シテ十萬餘人ト稱ス莫王自ラ信臣勇將
ヲ率テ來テ軍中ニ在リ兩軍互ニ進テ日出ノ比ヒ遂
ニ相遇フ鄭松親ヲ小旗ヲ持シ之ヲ指揮シ以テ大ニ

〇

戰フ日中ニ至リ莫氏ノ軍稍ヤ卻キ其二將亂軍ノ中
ニ死セリ莫王止マリ戰フテ支ユル能ハス午後三時
遂ニ大ニ敗ル莫王獨リ小舸ヲ以テ僅ニ免ル敗兵王
ニ從テ走ラント欲シ其舟ヲ爭フ舸手舸ノ沈没セン
トヲ恐レ刀ヲ拔テ其手指ヲ斷ツ舟中ノ指搦スヘシ
敗兵水ニ溺ル者數フヘカラスト云フ
是ノ役ヤ戰ヒ甚タ激烈流血原野ヲ染メ積屍丘陵ヲ
爲セリ莫氏ノ將善ク其軍ヲ全フシ免レテ交都ニ還
ル者獨リ勇將阮景ノミ
鄭松其下ニ謂テ曰ク今ノ勢ニ乘シ交都ヲ陷ルハ猶
朽ヲ碎キ枯ヲ拉クカ如キノミト終ニ交都ヲ圍ミ悉

百五

9

ク守兵ヲ走ラシ阮景ヲ虜ニス
 阮景鄭松ノ所ニ詣ル鄭松縛ヲ解キ之ニ坐ヲ與ヘ其
 勇猛ヲ稱賛セリ阮景大ニ感シ終ニ黎氏ニ降ル鄭松
 乃チ約スルニ必ス殺サ、ルヲ以テス後チ人或ハ阮
 景猶莫氏ト謀ヲ通スルヲ謂フ鄭松終ニ阮景ヲ囚
 莫王「ニア河外ニ在リ二三ノ堡壘ヲ築キ以テ自ラ
 備フ鄭松其復タ事ヲ為ス一能ハサルヲ量リ且ツ己
 レノ下或ハ不虞ノ變アラントヲ慮リ乃チ一タヒ其
 軍ヲ南退ス且ツ令ヲ下シテ交都中ノ構造莫氏ニ屬
 スル者ハ盡ク之ヲ焚毀セシム
 黎王鄭松等ノ大ニ捷テ凱旋スルヲ喜ヒ諸將校ノ功

9

ヲ論シ大ニ之ヲ褒賞セリ莫氏ハ鄭松等去ルノ後チ
 敢テ其下ヲ獎勵セス又守國ノ備ヘヲ為サス大ニ民
 卒ヲ勞役シ國民皆其上ヲ怨ミ背叛スル者アルヲ致
 セリ莫王居常縱淫酒色ニ耽溺ス嘗テ夫人ノ姉信臣
 某ニ嫁スル者ヲ奪ハント欲ス時ニ骨髄將斐文桂ノ
 妻甚タ美ナリ文桂亦其妻ノ王ノ望ニ中ラントヲ恐
 レ其黨ト與ニ避ケテ長安州中ニ逃ル莫王屢人ヲシ
 テ之ヲ召サシム文桂答ヘス又歸リ至ラス王怒テ兵
 ヲ遣シ文桂ヲ討タシム文桂當ルヘカラサルヲ知リ
 乃チ黎氏ニ降り己レヲ救ハントヲ乞ヒ其子ヲ清華
 州ニ送り以テ質ト為ス鄭松乃チ謂テ曰ク是レ天ノ

我ヲシテ吾カ舊業ヲ復セシムルノ時ナリト乃チ之
 ヲ王ニ聞シテ其請ヲ許シ費ヲンエシテ兵ヲ將
 テ先發シ斐文桂ヲ救ハンメ又自ラ之ニ繼ケリ
 黎氏ノ軍既ニ莫氏ノ境ニ入り初メ戰フテ山南府ヲ
 取レリ鄭松巖ニ掠奪ヲ禁シ州民ヲ殘害スルヲ勿ラ
 シム州人箠食壺漿シテ其軍ヲ迎ヘリ莫氏ノ將「ヌゴ
 クリアン」水軍ヲ以テ來テ黎氏ノ別軍ト戰ヒ亦大ニ
 敗シ舟船ヲ棄テ陸路走リ去リ僅ニ身ヲ以テ交都ニ
 入レリ
 莫王斐文桂ノ黎氏ニ降リ「ヌゴクリアン」又大ニ敗ル
 ト聞キ自ラ終ニ止マルヘカラサルヲ度リ海東州ニ

〇

走ル斐文桂之ヲ追ヒ其妃嬪子女及ヒ金銀寶玉ヲ掠
 獲セリ莫氏ノ諸族各所ニ奔竄シ其居ヲ安スル能ハ
 サル者皆相通シテ共ニ出テ黎氏ニ降レリ
 莫茂洽國事ノ日ニ急ナルヲ見其子宣ヲシテ己ニ代
 ラシメ己レ專ラ軍政ヲ聽斷ス是ニ於テ親ラ軍ヲ督
 シテ黎氏ト戰フ復タ大ニ敗レ僅ニ身ヲ以テ免レ佛
 寺ニ潛匿スル者凡ソ十一日其下叛ク者アリ遂ニ鄭
 氏ノ虜スル所ト爲リ象ニ駕シテ交都ニ送ラル後チ
 三日斬ラル鄭松其頭ヲ清華州ニ送り黎王ニ示ス王
 ニ釘ヲ以テ其兩眼ヲ刺シ之ヲ大達ニ棄テシム
 莫氏ノ諸將皆太子宣ヲ奉スルヲ欲セス王子敬之ヲ

迎へ之ヲ推戴シ寶鼎ト改元シ又康祐ト改ム太子宣衆ノ棄ツル所ト爲リ各所ニ奔竄シ終ニ亦鄭松ノ虜スル所ト爲レリ時ニ莫敬之ハ海東京北ノ二州ヲ取リ之ニ據ル鄭松聞テ大ニ怒リ自ラ全軍ヲ將ヒ急馳疾驅敢テ隊伍ヲ整ヘスニフア河ヲ濟リ之ヲ撃チ北クルヲ追フテ遂ニ宣光州ニ至リ敬之及ヒ諸族ヲ虜シ多ク其金寶ヲ獲タリ中ニ二銅印アリ實ニ千五百九十五年ナリ

是ヨリ先キ安南大同州ノ豪族武氏本州ニ據リ獨立スル者數百年是ニ至リ其主ヲ武德恭ト云フ鄭氏既ニ莫氏ヲ滅スト聞キ多ク金玉ヲ黎氏ニ贈リ之ニ降

ル鄭松武德恭ヲ進テ高位ニ叙シ依然其舊地ノ守令ト爲セリ武氏ハ素ト東京ノ豪族ナリ數世獨立シテ其家ヲ保ツモノ百四十三年ノ久シキニ及ヘリ仁宗ノ時武文淵ト云フ者宣光州ヲ領セリ文淵死シ弟文密嗣キ其子公基ニ及ヘリ公基ハ即チ德恭ノ父ナリ德恭既ニ黎氏ニ降リ其子公應其孫公トリユツクニ傳テ後チ同族武公順トリユツクヲ殺シ之ニ代ル而シテ公順亦莫氏ノ爲メニ殺サレ武氏終ニ祀ラズ鄭松既ニ悉ク莫氏ノ黨ヲ滅シ宮殿ヲ交都城中心ニ築カシム土木既ニ功ヲ竣ヘ鄭松自ラ文武百官ヲ率テ清華州ニ之キ以テ王ヲ迎ヘリ交都ノ人六十年ニシ

テ復々黎氏ノ衣冠ヲ見ルヲ得タリ王交都ニ入り
 大ニ國中ニ赦ス
 是時ニ當リ阮滄ノ子阮潢ハ順化廣南ノ地ニ在リ未
 タ仕ヘス是ニ至リ物ヲ齎シ交都ニ來リ鄭松ニ依リ
 黎氏ノ爲メニ盡スヲアラント欲スルノ意ヲ伸フ鄭
 松ハ阮潢ノ姪ナリ松乃チ潢ヲ進メテ山南海東二州
 及ヒ近傍諸邑ノ憲兵軍團ノ長ト爲シ之ヲ高位ニ班
 セリ時ニ降將武德恭黎莫二氏ニ兩屬シ貳心アルト
 謂フ者アリ阮潢之ヲ討チ德恭ヲシテ自ラ其罪ヲ謝
 セシム鄭松又其罪ヲ免シ再ヒ其舊地ヲ守ラシメリ
 莫氏ノ殘黨又王子莫敬恭ヲ立テ之ヲ奉ス敬恭其將

莫ヌゴクリアシテ大ニ兵ヲ募リ各所ニ竄匿ス
 ル所ノ殘黨ヲ聚集セシメ以テ安思山麓ニ於テ一軍
 ヲ編制スルヲ得タリ而シテ又阮潢ノ撃チ破ル所
 ト爲リ兵皆散シ去ル敬恭乃チヌゴクリアシト共ニ
 走テ萬寧ノ同族ニ依レリ既ニシテヌゴクリアシ疾
 ニ罹リ自ラ終ニ起ルヲ能ハサルヲ知リ莫敬恭ニ謂
 テ曰ク天實ニ吾宗ヲ助ケス公ノ親視スル所ナリ臣
 死スルノ後チ必ス妾リニ衡ヲ争ヒ徒ニ國民ヲ勞シ
 自ラ亡ヲ速クシ勿レ又必ス支那ノ援ヲ乞フヲ勿レ
 ト語終リ乃チ絶ニ敬恭遺言ニ從ヒ復々敢テ他族ト
 衡ヲ争ハス獨リ「ロンシヨウ州ニ退竄セリ而シテ殘

黨猶未々散セス千五百九十八年又莫敬璋ト云者ヲ
 奉シ宜光州ニ寇ス敬璋自ラ後軍ニ在リ別將「カンハ
 オ」ヲシテ先鋒ト爲シ先ツ至ラシム州守潘顏事ノ不
 意ニ出テ守兵在ル者甚ク少ナキヲ以テ稍ク數卒ヲ
 集メ以テ拒キ戰フ一卒敵兵ノ衆ヲ見テ恐レテ走リ
 退ク潘顏斬テ以テ徇フ衆乃チ大ニ奮ヒ激闘ス猶猛
 獸ノ狐羊ニ當ルカ如シ會マ諸兵亦皆來リ集ル遂ニ
 「カンハオ」ノ軍ヲ走ラシ北クルヲ追テ大ニ之ヲ破リ
 「カンハオ」及ヒ二三ノ裨將ヲ虜シ首ヲ斬ル二千二百
 九十級器械舟船ヲ獲ル擧テ數フハカラス州ノ農民
 「カンハオ」ノ軍ニ從ヒ掠奪ヲ事トセシ者皆惶遽其家

ニ歸ル潘顏「カンハオ」ヲ召シ自ラ其縛ヲ解キ諭スニ
 己レヲ誘キ莫王ヲ虜ニセシメハ必ス殺サ、ルヲ以
 テス「カンハオ」之ヲ諾ス是ニ於テ潘顏自ラ一小軍ヲ
 將ヒ「カンハオ」ヲ以テ嚮導ト爲シ軍旗器械皆莫氏ノ
 裝ヲ爲シ以テ北進ヒリ沿道ノ敵壘一ツモ支フル者
 ナク軍遂ニ莫敬璋ノ所ニ達ス人ヲシテ颺言セシメ
 テ曰「カンハオ」大ニ勝チ以テ凱旋スト王自ラ走リ出
 テ之ヲ迎フ潘顏直ニ其下ニ令シ開シテ王ニ迫ラシ
 メ遂ニ王及ヒ妃嬪諸子ヲ虜シ其信臣四十餘人ヲ斬
 ル餘衆皆山林ニ奔竄セリ潘顏ノ兵皆大ニ掠メテ還
 ル潘顏其俘ヲ獻ス王大ニ喜ヒ顏ヲ金飾小机

金十斤ヲ賜ヒ其軍ニ金三百斤ヲ分賜セリ
是ヨリ先キ明帝屢其將ヲシテ安南鎮撫ノ事ヲ謀ラ
シム而シテ皆莫氏ノ詐欺スル所ト為リ果サス莫氏
常ニ明使ニ謂テ曰ク黎氏ノ後チ實ニ絶テリ今ノ黎
王其先黎寧^{寧ハ莊宗ナリ}以還皆實ニ鄭氏ノ胤裔ナリト因
テ大ニ其臣僚ニ賂ヒ務メテ之ト親和スルヲ以テ支
那亦深ク莫氏ヲ責メス漸ク黎氏ヲ疎セリ黎氏亦明
氏ト和セント欲シ嘗テ與ニ會盟ヲ約ス世宗信臣騎
兵一隊ヲ隨ヘ自ラ國境ニ至リ支那ノ會同ヲ待ツ而
シテ支那辨理使來ラス會盟終ニ成ラス事ヲ境上ニ
待ツモノ三月大ニ望ヲ失シ空シク京師ニ歸ル

千五百九十九年世宗重臣^{ビユイカクコアン}ヲ支那
ニ遣シ復タ盟約ノ事ヲ謀ラシム是ニ至リ事始メテ
成レリ^{カクコアン}本ト詩ヲ以テ名アリ支那ノ朝ニ
至ルヤ會燕京方ニ國祭アリ都人皆之ヲ祝ス^{カクコ}
アン詩一篇ヲ賦シテ之ヲ進ム朝廷百官之ヲ見ルモ
ノ稱賛セサルナレ事帝ニ聞ス帝又大ニ之ヲ贊美シ
命シテ之ヲ剗削ニ附シ曰ク以テ安南ノ美ヲ不朽ニ
傳ヘント
時ニ莫氏ノ餘族猶支那ニ結ヒ明朝ヲシテ莫氏ニ太
原高平二州ノ地ヲ與ヘシム
黎王自ラ煩ヲ避ケント欲シ權臣鄭松ヲ以テ都元帥

統國政相補平安王ト爲シ悉ク之ニ萬機ヲ委シ自
菟菘ニ老シ祖先ノ位ヲ保有スルノ後チ幾モナク
歿ス王在位二十七年改元スル者二曰嘉泰光興謚シ
テ世宗毅皇帝ト云フ

安南史卷二終

11
43

